

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 92 (1974)
Heft: 207

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 207 - 2415

Bern, Donnerstag 5. September 1974
Berne, jeudi 5 septembre 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 207 - 5. 9. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Grastrocknungsgenossenschaft Sempach-Stadion in Liquidation, in Sempach-Stadion, Gemeinde Neuenkirch.
Intrafinanz-Holding GmbH, Zürich.
Bim Montres SA in Liquidation, à Genève.
Cofidem SA in Liquidation, à Genève.
La Pilule S. à r. l. en liquidation, à Genève.
Coop-Isa in Liquidation, à Genève.
Terratest SA, à Lausanne.
SI Rogalina B en liquidation, La Tour-de-Peilz.
Cave di San Martino SA in liquidation, Melide.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 271568 - 271592.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ordinanza concernente i margini commerciali e supplementi speciali per patate da tavola.
Verzollte Lagerbestände an Treib- und Brennstoffen sind zu alten Preisen zu verkaufen. - Les stocks de carburants et de mazout dédouanés doivent être vendus aux anciens prix.
Konkurs- und Nachlass-Statistik (August 1974). - Statistique des faillites et concordats (août 1974).
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Aargau, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

27. August 1974.
Gebriider Thomas, Innenausbau, in Zürich 5, Klingenstrasse 36, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.7.1974. Gesellschafter: Daniel W. Thomas, von Zürich, in Zürich 2, und Richard M. Thomas, von Zürich, in Horgen, Innenausbau sowie Handel mit Baumaterialien, insbesondere Natursteinen.

27. August 1974. Waren aller Art.
Graziella S.A., in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Münsterhof 14, Zürich 1. Statutendatum: 12.8.1974. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit modischen Accessoires, und Beteiligung an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 500 000, worauf Fr. 300 000 liberrt, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Willy Steiger, Basel, Aktiven und Passiven seiner Einzelfirma Kägi-Fischer, Inhaber W. Steiger, Vordergasse 51, Schaffhausen, zum Höchstpreis von Fr. 100 000 zu erwerben. Ferner beabsichtigt die Gesellschaft, von der H. Schindler & Co. AG, Tödisstrasse 49, Zürich, das Warenlager, das Werkstattmaterial, die Einrichtungen, das Mobilar und die Maschinen des in der Liegenschaft Münsterhof 14, Zürich, domizilierten Schirmgeschäfts zum Höchstpreis von Fr. 115 000 zu erwerben. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Dr. Pierre Weinmann-Jermann, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident; Erich Wytenbach-Camenisch, von Thun, in Zürich; Emanuel August Schaub-Wullschlegler, von Wittinsburg, in Binningen, und Karl A. Steiger-Lavanchy, von und in Basel; alle vier zeichnen kollektiv zu zweien.

27. August 1974.
Conzett & Huber, Druckereibetrieb, Inhaber Conzett & Co., in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7.1.1974, S. 34). Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt. Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmabzanz per 1.1.1974 an die «Conzett & Huber AG», in Zürich, übergegangen.

27. August 1974. Druckerei, Buchbinderei und Verlag.
Conzett & Huber AG, in Zürich, Baslerstrasse 30, Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.8.1974. Zweck: Führung eines Druckerei-, Buchbinderei- und Verlagsbetriebes. Die Gesellschaft kann ferner auch Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwerten und versäussern, sich an Unternehmungen aller Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 6 000 000, voll liberrt; 6000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Conzett & Huber, Druckereibetrieb, Inhaber Conzett & Co., in Zürich, mit Aktiven von Fr. 28 585 107.25 und Passiven von Fr. 22 585 107.25 gemäss Uebernahmabzanz per 1.1.1974 zum Preise von Fr. 6 000 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglie-

der des VR sind: Dr. Reto Conzett, von Schiers und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Präsident und Delegierter; Conrad Conzett, von Schiers und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, und Verena Pulfer-Conzett, von Samedan, in Rüschlikon, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. August 1974.
Wema-Institut S.A., bisher in Lausanne (SHAB Nr. 245 vom 18.10.1972, S. 2706). Statuten, ursprünglich vom 11.12.1970, wurden am 13.5.1974 und am 14.8.1974 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Mythenquai 26, Zürich 2. Gesellschaft, als Institut für angewandte Wirtschafts- und Sozialstudien, bezweckt, für öffentliche oder private Unternehmen Studien und Dokumentationen wirtschaftlicher und sozialer Art auszuwerten. Sie kann sich finanziell oder technisch an in ihrem Geschäftsbereich liegenden Arbeiten oder an Gruppen beteiligen, Immobilien kaufen oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 200 000, worauf Fr. 40 000 liberrt, 400 Namenaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Bernard Pelichet, von Gollion und Vuillerens, in Fällanden, Präsident; Ulfilas von Salis, von Soglio, nun in Nürensdorf, und Horst Schmelzer, deutscher Staatsangehöriger, in Köln, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Einzelunterschrift ist Alexander Niemetz, von Zürich, in Oberursel (Tannus, Deutschland).

27. August 1974. Beratungs- und Dienstleistungen usw.
ARWA-International AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 203 vom 31.8.1973, S. 2422). Durchführung von Beratungs- und Dienstleistungsaufgaben usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.5.1974 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

27. August 1974. Immobilien.
Wallda AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1974, S. 2). Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 84 vom 10.4.1974, S. 967) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1974. Verpackungsmaterialien usw.
Perina AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 181 vom 6.8.1973, S. 2197). Handel mit und Herstellung von Verpackungsmaterialien usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Würenlos (SHAB Nr. 231 vom 3.10.1973, S. 2681) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1974. Haarwaren aller Art.
Herzig-Interlock AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 139 vom 16.6.1972, S. 1571). Vertrieb von Haarwaren aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oftringen (SHAB Nr. 151 vom 2.7.1974, S. 1822) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1974.
Autophon A.G., Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 100 vom 1.5.1974, S. 1179). Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik usw., mit Hauptsitz in Solothurn. Die Unterschriften von Ernst Sauer und Otto Kofmehl sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Daniel Müller, von und in Balsthal, Mitglied des Verwaltungsrates.

27. August 1974.
Verkaufs- und Exportabteilung der Autophon AG, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 138 vom 17.6.1974, S. 1655). Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik usw., mit Hauptsitz unter der Firma «Autophon A.G.», in Solothurn. Die Unterschriften von Ernst Sauer und Otto Kofmehl sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Daniel Müller, von und in Balsthal, Mitglied des Verwaltungsrates.

27. August 1974.
Autophon A.G., Radio- und Televisionsabteilung Schlieren, Zweigniederlassung in Schlieren (SHAB Nr. 100 vom 1.5.1974, S. 1179). Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik usw., mit Hauptsitz unter der Firma «Autophon A.G.», in Solothurn. Die Unterschriften von Ernst Sauer und Otto Kofmehl sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Daniel Müller, von und in Balsthal, Mitglied des Verwaltungsrates.

27. August 1974.
Alpropra I Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 214 vom 13.9.1973, S. 2522). Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien usw.
Alpropra II Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 214 vom 13.9.1973, S. 2522). Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien usw.
Alpropra III Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 214 vom 13.9.1973, S. 2522). Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien usw.
Alpropra IV Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 214 vom 13.9.1973, S. 2522). Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien usw.

Remo Hediger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alberto Collenberg, von Cumbels, in Arogno.

27. August 1974. Maschinen, Werkzeuge usw.
Wewerka AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 253 vom 29.10.1973, S. 2887). Import und Export von und Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Industriebedarfprodukten usw. Die Prokura von Georg Otto Diem ist erloschen. Neue Adresse: Eggbühlstrasse 28, in Zürich 11.

27. August 1974. Genormte Bestandteile zu Bauten.
Studer & Thomann AG, in Adliswil (SHAB Nr. 25 vom 31.1.1974, S. 300). Fabrikation und Installation von genormten Bestandteilen zu Bauten usw. Die Prokura von René Untermährer ist erloschen.

27. August 1974.
OPM, Gemeinschaft für Organisation, Planung, Management AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 187 vom 13.8.1973, S. 2257). Dienstleistungen auf dem Gebiete der Unternehmensberatung usw. Rudolf Steiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. August 1974.
Aro Kleidung A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 22 vom 28.1.1974, S. 257). Fabrikation von und Handel mit Konfektionskleidungen usw. Friedrich Gustav Widmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Sven Roltberg; nun in Volketswil, seine Prokura ist erloschen.

27. August 1974. Aluminium-Legierungsfabrikate usw.
Allega Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 49 vom 28.2.1974, S. 566). Verkauf von Aluminium-Legierungsfabrikaten usw. Emanuel Meyer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Paul Müller, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

27. August 1974. Büromöbelteile usw.
Orgaroth AG, in Birmensdorf (SHAB Nr. 13 vom 17.1.1974, S. 153). Ein- und Verkauf, Vertrieb, Vertretung und Handel mit Büromöbelteilen aus Kunststoffen und Haushaltswaren usw. Franz Thoma, Walter Thoma, Edwin Thoma, Karl Epting und Robert Epting aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten erloschen. Paul Weilenmann, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

27. August 1974. Dachdecker- und Kaminfegerarbeiten usw.
Karl Steiner AG, Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 158 vom 10.7.1969, S. 1603). Ausführung von Dachdecker- und Kaminfegerarbeiten usw. Walter Keller aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Ernst Joppich nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift.

27. August 1974.
Uto Treuhänder- und Verwaltungs-AG (Uto Fiduciaire et Régie S.A.), in Zürich 2 (SHAB Nr. 108 vom 10.5.1973, S. 1355). Karl Meier aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Felix Kündig erloschen.

27. August 1974.
Haus am Altbach AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 100 vom 1.5.1969, S. 984). An- und Verkauf von Grundstücken usw. Walter Daubenmeier infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Karl Wattenhofer, von Zürich und Wangen SZ, in Zürich. Neue Adresse: Ekkehardstrasse 11, in Zürich 6.

27. August 1974. Immobilien usw.
Ottenhof A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 244 vom 19.10.1970, S. 2356). Handel mit Immobilien usw. Walter Daubenmeier infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Karl Wattenhofer, von Zürich und Wangen SZ, in Zürich. Neue Adresse: Ekkehardstrasse 11, in Zürich 6.

27. August 1974.
Printag, Graphische Anstalt & Verlags AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 128 vom 5.6.1970, S. 1295). Betrieb einer Offsetdruckerei und Verlagsanstalt usw. Walter Höchli-Koch aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Marc Germainier, von Granges, Conthey und Vétroz, in Brugg.

27. August 1974. Personalberatung- und -vermittlung.
Topwork AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 238 vom 11.10.1973, S. 2377). Personalberatung und -vermittlung usw. Dr. Eugen Iser nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), sondern nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des VR: Josef Risi; dieser bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen, und Dr. Hans Steffen, von Zürich, in Meilen, mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

27. August 1974. Garne usw.
Blumer Söhne & Cie. AG, in Freienstein (SHAB Nr. 153 vom 5.7.1971, S. 1660). Herstellung von und Handel mit Garnen usw. Othmar Blumer-Hagnauer nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Jacques Blumer, nun in Neftenbach, nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Es wohnen nun: Gerhard Blumer, Delegierter des VR, in Rorbas, und die Prokuristen Jean-Jacques Blumer und Othmar Jürg Blumer-Schneider, in Rorbas.

27. August 1974. Malerei.
Gehr. Wyrsch, in Opfikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25.2.1969, S. 433). Malergeschäft. Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Georg Wyrsch aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven inklusive die in der Gemeinde Opfikon gelegene Liegenschaft Grundbuchblatt 1525 Kat. Nr. 3765 und die auf dieser Liegenschaft lastenden Grundpfandschulden sind von der neuen Einzel-firma «Max Wyrsch», in Opfikon, übernommen worden. Hingegen ist die ebenfalls in der Gemeinde Opfikon gelegene Liegenschaft Grundbuchblatt 2328 Kat. Nr. 4296, eingeschlossen die auf dieser Liegenschaft lastenden Grundpfandschulden, vom ausgeschiedenen Gesellschafter Georg Wyrsch übernommen worden.

27. August 1974. Malerei.

Max Wyrsch, in Opfikon, Wydackerstrasse 7, Glattbrugg, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Max Wyrsch, von Buochs, in Opfikon. Hat Aktiven und Passiven, inklusive die in der Gemeinde Opfikon gelegene Liegenschaft Grundbuchblatt 1525 Kat. Nr. 3765 und die auf dieser Liegenschaft lastenden Grundpfandschulden, jedoch exklusive die ebenfalls in der Gemeinde Opfikon gelegene Liegenschaft Grundbuchblatt 2328 Kat. Nr. 4296, der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Wyrsch», in Opfikon, übernommen. Malerege-schaft.

27. August 1974. Apparate, Maschinen usw.

Wiesmann G.m.b.H., bisher in Dübendorf (SHAB Nr. 262 vom 8.11.1973, S. 2989), Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Apparaten, Maschinen usw. Statuten am 6.8.1974 geändert. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Warstrasse 4, in Winterthur 1.

27. August 1974.

Bank für Kredit und Aussenhandel A.G., Zürich (Banque de Crédit et de Commerce Extérieur S.A., Zürich) (Bank für Credit and Foreign Commerce Ltd., Zürich), in Zürich 1 (SHAB Nr. 24 vom 30.1.1974, S. 286). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Sieber, von Büren zum Hof, in Küsnacht, und Dr. Ulrich Gekeler, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (Deutschland). Die Unterschrift von Gerhard Hafner ist erloschen.

27. August 1974.

Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB Nr. 293 vom 14.12.1973, S. 3309), Personenversicherungen jeder Art usw., mit Hauptsitz in Basel. Einzelunterschrift führen: Dr. Hans Ming, von Lungen, in Wilen bei Sarnen, Präsident des VR (Verwaltungs-rat), und Dr. Wilhelm Lützelbach, von Chénens und Basel, in Basel, Vizepräsident und Delegierter des VR und Direktionspräsi-dent. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Dr. Theodor Stursberg, von Basel, in Riehen, Stellvertreter des Direktionspräsidenten; Dr. Hansjörg Batz, von und in Basel, Direktor; Peter Lützelbach, von Basel, in Muttenz, Direktor; Armin Gfeller, von Röhrenbach i. E., in Münchenstein, stellvertretender Direktor; Albert Poldes, von und in Basel, Vizedirektor; Dr. Richard Steinbrecher, von und in Basel, Vizedirektor; Hugo Kügel, von Basel, in Reinach BL, Subdirektor; Erwin Moser, von Luzern und Grossaffoltern, in Binningen, Subdi-rektor; Dr. Felix Stohler, von Basel und Pratteln, in Münchenstein, Subdirektor; Max Schaub, von Buus, in Itingen, Subdirektor; Dr. Henri Rollier, von Nods, in Basel, Subdirektor; Werner Schmid, von Basel, in Riehen, Subdirektor; Gottfried Madörin, von und in Basel, Subdirektor; Dr. Theodor Felber, von Sursee, in Basel, Subdirektor, und René Hauswirth, von Oeschgen, in Reinach BL, Subdirektor. Kollektivprokura zu zweien haben: Fritz Dreyer, von Trub, in Muttenz; Raoul Fischer, von und in Basel; Siro Alberti, von Davesco, in Basel; Walter Frey, von Reigoldswil und Muttenz, in Riehen; Marta Veb-Zitko, staatenlos, in Allschwil; Flora Sesini, von und in Basel; Flavio Kuchler, von Muri AG, in Basel; Heinz Meier, von Büsse-rach, in Basel; Pierre Puto, von Moutier, in Basel; Karlheinz Tobler, von Luttenberg, in Allschwil, und Markus Polivka, von Basel, in Rie-hen.

27. August 1974.

BPZ, Bahnhof-Papeterie Zürich O.T. Streicher, in Zürich (SHAB Nr. 64 vom 19.3.1955, S. 722). Diese Firma ist infolge Geschäftsauf-gabe erloschen.

27. August 1974.

«Stellen-Express» Huber & Furrer, in Zürich 3, Kollektivgesell-schaft (SHAB Nr. 193 vom 20.8.1971, S. 2063), Vermittlung von temporärem Personal. Die Geschäftsführer Linda Huber hat infolge Heirat den Familiennamen Furrer sowie das Bürgerrecht von Lun-gen erhalten; sie wohnt nun in Zürich 11. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt.

27. August 1974. Pflasterereigeschäft.

Ernst Mühlebach, in Zürich (SHAB Nr. 20 vom 25.1.1952, S. 230), Pflasterereigeschäft usw. Diese Firma ist erloschen. Das Ge-schäft wird von der neuen Einzelfirma «Ernst Mühlebach, Inhaber R. Mumenthalers», in Zürich, fortgesetzt; diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven.

27. August 1974. Pflasterereigeschäft.

Ernst Mühlebach, Inhaber R. Mumenthalers, in Zürich, Freihof-strasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Mumenthalers, von Trachselwald, in Illnau-Effretikon. Pflasterereigeschäft. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Ernst Mühlebachs», in Zürich, fort, ohne jedoch deren Aktiven und Passiven zu übernehmen.

27. August 1974. Immobilien- und Treuhandbüro.

Killer & Co., in Zürich 6, Beckenhofstrasse 46, Kommanditgesell-schaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.7.1974. Unbe-schränkt haftender Gesellschafter: Paul Killer, von Turgi, in Bärn. Kommanditistin mit einer Kommanditumsomme von Fr. 5000: Rosa Kobler, von Zürich und Rüthi (Rheinthal), in Zürich; ihr ist Einzelun-terschrift erteilt. Immobilien- und Treuhandbüro.

27. August 1974.

Musikschule Maur, in Maur, Genossenschaft (SHAB Nr. 169 vom 23.7.1973, S. 2066). Christoph Held und Eduard Frei sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ur-sula Spiess, ist nicht mehr Rechnungsführerin der Verwaltung, son-derem Aktuarin; sie führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Max Stadler, Mitglied der Verwaltung; ist nun Rechnungsführer; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied der Verwal-tung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinrich Hertach, von Niederurnen, in Maur.

27. August 1974. Nahrungs- und Genussmittel.

Halba A.-G., in Wallisellen (SHAB Nr. 230 vom 2.10.1973, S. 2669), Fabrikation und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmit-teln, speziell von Chocolate- und Confiterie-Artikeln usw. Werner Gnaedinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans-Rudolf Müller-Amstutz, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunter-schrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Rudolf Rüfenacht, von Walkringen, in Bottmingen; Dr. Robert Kohler, von und in Basel, und André Vuilleumier, von La Sagne, in Orpund. Die Prokura von Fridolin Gasser ist erloschen.

27. August 1974.

Zurfluh Treuhand AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 205 vom 3.9.1974, S. 2391). Uebernahme von Treuhandaufträgen und Kontroll-stellmandaten usw. Dr. René M. Schmid, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, nun Präsident desselben und führt weiter Einzel-unterschrift.

27. August 1974.

Silver Shop AG, in Zürich 5, Konradstrasse 66, Aktiengesell-schaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.8.1974. Zweck: Gross-handel, Export und Import von Silberwaren aller Art wie Schmuck-uhren und Bijouteriewaren und jegliche weitere im Interesse der Ge-sellschaft liegende Tätigkeit. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libe-riert, 100 Inhaberkarten zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Ver-waltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Marcel Misteli, von Basel, in Dällikon, mit Einzelunterschrift.

27. August 1974. Möbel, Teppiche, Inneneinrichtungen.

A. Diem AG, in Zürich 3, Albisriederstrasse 30, Aktiengesell-schaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.8.1974. Zweck: Handel mit Möbeln, Teppichen und Inneneinrichtungen aller Art; kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und Lie-genschaften erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 libe-riert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Pu-blikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anton Diem, von Herisau, in Zürich.

27. August 1974. Produkte aller Art.

Copet Mineral AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 73 vom 28.3.1974, S. 841), Vertrieb von Produkten aller Art usw. Die Generalversam-mlung vom 2.5.1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Colag Mineral AG**.

27. August 1974. Maschinen- und Apparatebau.

G. Hunziker AG, in Rütli (SHAB Nr. 65 vom 19.3.1974, S. 747), Maschinen- und Apparatebau usw. Neu haben Kollektivprokura: Dican Azadian, Bürger von Armenien (schriftlos), in Dürnten, und Hermann Zollinger, von Urdorf, in Dürnten, ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder Direktor.

28. August 1974.

Petrotrade, in Zürich 7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 22.10.1973, S. 2820), Errichtung und Führung von Agenturen, vor allem in der Chemie- und Mineralölbranche usw. Die Generalver-sammlung vom 16.8.1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es zerfällt in 100 Inhaber-aktien zu Fr. 1000 und ist voll libe-riert. Dr. Peter Freudenreich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlo-schen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelun-terschrift ist Paul Lehner, von Zürich und Korschacherberg SG, in Zürich. Geschäftsdomizil: Rämistrasse 7, in Zürich 1.

28. August 1974. Ingenieurarbeiten usw.

Meier-Kopp AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 45 vom 23.2.1973, S. 517), Ingenieurarbeiten und Klima, Heizungs- und Lüftungsanla-gen auszuführen. Die Generalversammlung vom 22.8.1974 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gertrud Meier-Gallmann ist aus dem Ver-waltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

28. August 1974. Pharmazeutische, kosmetische und technische Produkte.

Hamol Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 73 vom 28.3.1974, S. 841), Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen, kosmeti-schen und technischen Produkten usw. Die Prokura von Ulrich Fischbacher ist erloschen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Dettwiler, von Langenbrunn, in Küsnacht, und Kas-par Fleischmann, von Küsnacht und Zürich, in Zollikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Lorenz Huser, von Küsnacht am Rigi, in Wald ZH. Dr. Paul Martin Zondler wohnt nun in Kilchberg ZH.

28. August 1974. Chemische Roh- und Fertigprodukte usw.

Inter-Hamol Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 274 vom 22.11.1973, S. 3114), Fabrikation und Handel und Import und Ex-port von chemischen Roh- und Fertigprodukten usw. Die Unter-schrift von Hans Moser sowie die Prokura von Ulrich Fischbacher sind erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Heinz Köppli, von Zürich, in Oberrieden. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Dettwiler, von Längenbrunn, in Küsnacht.

28. August 1974. Wandtafeln usw.

Hunziker A.G. Thalwil, in Thalwil (SHAB Nr. 201 vom 29.8.1973, S. 2402), Fabrikation von Wandtafeln und Schul- und ande-ren Möbeln usw. Die Generalversammlung vom 16.8.1974 hat die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma lautet **Hunziker AG Thalwil**. Die Vorrechte an Aktien zu Fr. 1000 bezüglich des Reinge-winnes sind weggefallen. Es bestehen keine Vorrechte bestimmter Personen mehr bezüglich der Veräusserung beziehungsweise des Er-werbes bestimmter Aktien. Die Ansprüche der Genussscheine auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös sind neu gere-gelt worden.

28. August 1974. Anlagen.

Lawag AG, bisher in Wohlen (SHAB Nr. 252 vom 28.10.1969, S. 2477), Die Generalversammlung vom 10.6.1974 hat die Statuten ge-ändert, welche ursprünglich vom 19.8.1969 datieren. Sitz der Ge-sellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt Anlagen in Immo-bilien. Sie kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art be-teiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 100 Inhaber-aktien zu Fr. 500 und ist voll libe-riert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brief-lich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Gottfried Anliker-Senn, von Gondiswil BE und Emmen LU, in Emmen LU, Präsident, und Arthur Waser, von und in Luzern, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mit-glied des Verwaltungsrates ist Dr. Hans Niederer, von Trogen AR, in Ottenbach ZH, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Tödi-strasse 52, in Zürich 2 (c/o Interhold AG).

28. August 1974. Finanz- und Handelsgeschäfte usw.

Ortap Aktiengesellschaft, in Zürich 7 (SHAB Nr. 169 vom 23.7.1974, S. 2026), Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art usw. Neue Adresse: Freilagerstrasse 47, Zürich 9.

28. August 1974. Beteiligungen usw.

C.F. Bally A.-G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 253 vom 29.10.1973, S. 2887), Beteiligung an Unternehmungen der Schuhindustrie usw. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans-Rudolf Bachmann, von Zürich, in Wädenswil, und Walter Künzel-bach, von Balsthal, in Schönenwerd. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Streit; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Pius Hofer, von Meggen LU, in Thalwil.

28. August 1974. Metallurgische Produkte usw.

Ferrolegierung Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 302 vom 28.12.1973, S. 3405), Handel und Vertrieb von metallurgischen Produkten usw. Neue Adresse: Bellinistrasse 34, in Zürich 8.

28. August 1974. Strickwaren usw.

D. Neufeld AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 5 vom 8.1.1974, S. 45), Handel, Import und Export von Strickwaren usw. Neue Adresse: Badenerstrasse 565, in Zürich 9.

28. August 1974.

Bonnmex Import und Export Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 174 vom 29.7.1974, S. 2082), Import und Exportge-schäfte mit Waren aller Art usw. Neue Adresse: Hochstrasse 28, Zürich 6.

28. August 1974.

DD Data Dienst AG, in Dietikon (SHAB Nr. 286 vom 7.12.1970, S. 2777), Erbringung von Dienstleistungen auf dem Ge-biet der Datenverarbeitung usw. Statuten am 20.8.1974 geändert.

Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll libe-riert. Björn Sund-ström, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Lindig/Schwe-den.

28. August 1974. Betrieb von Detailgeschäften usw.

Folghera AG, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 160 vom 12.7.1973, S. 1973), Betrieb von Detailgeschäften der Lebensmittel-branche usw. Neue Adresse: Wehntalerstrasse 494, in Zürich 11.

28. August 1974. Immobilien.

Afra AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 208 vom 7.9.1970, S. 2024), Erwerb von und Handel mit Liegenschaften usw. Neue Adresse: Steinberggasse 16, Winterthur 1. René Theiler, einziges Mit-glied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Frauenfeld.

28. August 1974.

DEMAG Industriemaschinen-Vertrieb AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 99 vom 30.4.1974, S. 1161). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Albert Vogel, von Bütschwil, in Zürich.

28. August 1974.

Chemie-Import AG schweizerischer Industrielier IMPAG (SA d'Industriels Suisses pour l'importation de produits chimiques IMPAG) (Chemicals Import Co. Ltd. of Swiss Industrialists IMPAG) (Soc.an. d'Industriali Svizzeri per l'importazione di prodotti chimici IMPAG), in Zürich 8 (SHAB Nr. 6 vom 9.1.1974, S. 58). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Roman Lenz; bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1974.

Algo A.-G. Damenkleiderfabrik, in Zürich 6 (SHAB Nr. 150 vom 1.7.1974, S. 1805), Paul Goetschel aus dem VR (Verwaltungs-rat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Carlo Goetschel, Mit-glied des VR, nun einziges Mitglied desselben; bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

28. August 1974. Datenverarbeitungsanlage.

Datorg A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 38 vom 15.2.1974, S. 445), Betrieb einer Datenverarbeitungsanlage usw. Erich von Burg aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

28. August 1974. Betrieb von Zigarettenfabriken.

Turmac S.A., in Zürich 11 (SHAB Nr. 66 vom 20.3.1974, S. 767), Gründung und Betrieb von Zigarettenfabriken usw. Prokura von Germain Prêtre erloschen.

28. August 1974.

«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft («La Suisse» Compagnie Anonyme d'Assurances Générales) («La Sviz-zera» Società Anonima di Assicurazioni Generali) («Schweizland» General Insurance Company, Limited), in Zürich 2 (SHAB Nr. 70 vom 25.3.1974, S. 805). Prokuren von Max Kunz, Hans Leisi und Erich Loeber erloschen.

28. August 1974. Malerarbeiten usw.

H. Sandhofer AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 168 vom 22.7.1974, S. 2013), Ausführung von Malerarbeiten usw. Prokura von Urs Rüm-mele erloschen.

28. August 1974.

Schle für Lerntraining AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 28 vom 4.2.1974, S. 327). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeich-nungsbefugnis: Jean Bärlocher, von Thal SG, in Illnau-Effretikon. Neu hat Einzelprokura: Jürg Läderach, von Niederwichtach, in Schlieren.

28. August 1974.

AK-Komponenten AG, in Dürnten (SHAB Nr. 147 vom 27.6.1974, S. 1769), Fabrikation und Vertrieb von Normbestand-teilen aus Aluminium und Kunststoff. Neuer Direktor mit Kollektiv-unterschrift zu zweien: Paul Meyer, von Hilfikon, in Grüningen. Peter Hubmann führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektiv-unterschrift zu zweien.

28. August 1974. Sanitär- und Heizungsinstallationen.

Rothmayr & Co. AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 52 vom 4.3.1974, S. 595), Sanitär- und Heizungsinstallationen usw. Die Prokura von Jean-Claude Rytz ist erloschen.

28. August 1974. Damenhüte usw.

Charles Muller S.A., in Zürich 1 (SHAB Nr. 199 vom 27.8.1973, S. 2361), Fabrikation und Vertrieb von Damenhüten usw. Die Pro-kura von Hanna Schönmann ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Blättler, von Stans, in Kilchberg ZH.

28. August 1974.

Dataform AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 75 vom 30.3.1973, S. 848), Herstellung von Endlos-Formularen und -Garnituren, insbe-sondere für die Datenverarbeitung. Dr. Hans Durrer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR mit Kolle-ktivunterschrift zu zweien: Dr. Felix Brupbacher, von und in Zürich.

28. August 1974. Maschinen und Apparate usw.

Wotag AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 295 vom 17.12.1973, S. 3325), Fabrikation von Maschinen und Apparaten sowie Handel mit Waren aller Art usw. Die Prokura von Franz Disler ist erloschen.

28. August 1974. Waren aller Art.

Tremor Zürich AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 52 vom 4.3.1974, S. 595), Handel mit Waren aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18.7.1974 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesell-schaft aufgelöst.

28. August 1974.

Immobilien-Gesellschaft Forum AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 298 vom 20.12.1973, S. 3362), Kauf, Verkauf und Verwaltung von Lie-genschaften usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9.7.1974 der Kon-kurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

28. August 1974.

Depositen- und Effektenbank AG, Zürich (Banque de dépôts et de valeurs S.A. Zurich) (Deposits and securities Bank Ltd., Zurich), in Zürich 1 (SHAB Nr. 273 vom 22.11.1971, S. 2821). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Augustin Niedermann, von Nieder-Hel-fenschwil, in Neuhausen am Rheinfall, und Heinz Diebold, von Zürich, in Thalwil.

28. August 1974. Erzeugnisse aus Wolle usw.

Sirdar-Striga AG, in Marthalen (SHAB Nr. 45 vom 23.2.1972, S. 474), Handel mit Erzeugnissen aus Wolle und anderen Textilien, insbesondere solchen der Marke Sirdar usw. Dr. Hans Heitz aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Norman A. Harrison, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzel-unterschrift: Hans Schoch, von Zürich und Schwellbrunn, in Zürich.

28. August 1974.

Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1974, S. 940). Clemens Willi nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Michel Gigon und Rudolf Schriber nicht mehr Vizepräsidenten, sondern nun stellvertretende Direktoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Jürg Cominotti; seine Prokura erloschen. Nun haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Johann Büchler, von Appenzell, in Oberrieden, und Peter Gut, von und in Zürich. Die Prokura von Paul Brader ist erloschen.

28. August 1974.

Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Seefeld, in Zürich 8 (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1973, S. 1472). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt» mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Stadtfiliale Zürich-Seefeld: Paul Brader, von Zürich, in Illnau-Effretikon.

28. August 1974.

«Elektro-Projektan», P. Keller, in Zürich (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2967). Projektierung von elektrischen Anlagen. Neue Adresse: Luegislandstrasse 16.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

26. August 1974.

Biottara AG (Biottara SA) (Biottara Ltd), in Toffen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung von Versuchs- und Produktionsbetrieben für Veredlung und Vermarktung von Nahrungsmitteln aller Art auf natürlicher Basis sowie die Beteiligung an solchen oder an Unternehmungen mit ähnlichem Zweck; sie kann Finanz- und Handelsgeschäfte einschliesslich Transaktionen jeder Art über Grundstücke vornehmen, die in irgend einem Zusammenhang mit dem Geschäftszweck stehen oder diesen fördern können. Das Grundkapital beträgt Fr. 120.000, einbezahlt mit Fr. 60.000, eingeteilt in 240 auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 500. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 3 Mitgliedern; ihm gehören an: Alexander Brero, von Winterthur, in Ipsach, Präsident; Wilfried Egli, von Küssnacht ZH, in Zürich, und Karl Welti, von Zuzach, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Schmittacker.

Bureau Bern

26. August 1974.

Genossenschaft Zentralschweizer Metzgermeister, in Köniz (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1972, S. 1349). Dr. Alfred Müller, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Kessler, von Zürich und Rütli ZH, in Worz, ist in den Verwaltungsrat gewählt worden; er ist Delegierter und Direktor und führt Einzelunterschrift.

27. August 1974.

Immobilien-AG Amthausgasse, in Bern (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1970, S. 2450). Hans Althaus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift und die Prokura von Ernst Müller sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Gilbert Christinet, von Le Vaud, in Vevey, und Erich Frey, von Densbühren, in Bern. Neuer Prokurist ist Cäsar Kym, von Wallbach, in Reinach BL. Sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Amthausgasse 20 (bei Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft).

27. August 1974.

Paul Lyk-Calander, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Betrieb der «Neuhaus»-Apotheke (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1953, S. 1451). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

27. August 1974.

Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1807), mit Hauptsitz in Schlieren. Bruno Sidler ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Direktor. Dr. Bruno Laube und Max Gröbly sind nicht mehr Vizepräsidenten, sondern nun stellvertretende Direktoren. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Werner Bircher, Hans Krüsi, Heinrich Saxer, Ernst Schenkel, Wilhelm Stolz, Jakob Wehrli und Johann Wirth; ihre Prokuren sind erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt im Sinne von Art. 459, Abs. 2, OR: Walter Kuchen, von Zürich, in Unterengstringen; er zeichnet nicht mit einem andern Prokuristen. Es wohnen nun: Jean Bonnard, Vizepräsident des Verwaltungsrates, in Hergiswil NW, und der Prokurist Willy Ruf, in Schlieren.

27. August 1974.

Applications Electriques SA (APPELSA), Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Applications Electriques SA (APPELSA)», mit Sitz in Genf, die am 4. Februar 1927 im Handelsregister des Kantons Genf eingetragene wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 358), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 22. März 1974 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Vertretung, Fabrikation und Installation von kältezeugenden, elektrischen und elektronischen Apparaten jeder Art sowie solchen für Luftkonditionierung und Lüftung; Einrichtung von Läden. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Frédéric d'Arcis, von Genf, in Chêne-Bougeries, Präsident des Verwaltungsrates, und Michel d'Arcis, von Genf, in Presinge, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktor, die beide Einzelunterschrift führen, sowie durch Gilles Fleury, von La Chaux-de-Fonds, in Genf, Direktor, und Edouard Macheret, von Vuisternens-en-Ogoz, in Genf, Prokurist, die kollektiv zu zweien zeichnen. Geschäftsdomicil: Kursaalstrasse 6.

27. August 1974.

Architektur. **Gebäude Senn**, in Bern, Architekturbüro und Treuhandbüro für das Bauwesen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1160). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1974, S. 2280) im Handelsregister des Amtsbezirks von Bern von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1974.

Iynedjian tapis, Zweigniederlassung in Bern, Handel mit Teppichen (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1961, S. 3399). Einzelfirma mit Hauptsitz in Lausanne. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Eintragung am Hauptsitz von Amtes wegen gestrichen.

27. August 1974.

Iynedjian tapis, Filiale Bern, in Bern. Unter dieser Firma hat der Inhaber, der mit Sitz in Lausanne im Handelsregister von Lausanne seit 14. Mai 1974 eingetragenen Einzelfirma «Iynedjian tapis», in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Pierre Iynedjian, von Lausanne, in Pully, der Einzelunterschrift führt. Handel mit Teppichen. Münzgraben 6.

27. August 1974.

Freie evangelische Gemeinde Bern, in Bern, Verein (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1969, S. 1636). Die Unterschrift von Werner Lüthi, Präsident, ist erloschen. Neuer Präsident ist Rudolf Jucker (bisher Vizepräsident) und neuer Vizepräsident ist Friedrich Gasser, von Langnau im Emmental, in Kehrsatz. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder mit dem Kassier.

Bureau Biel

23. August 1974. Foto-Ständer.

P. Pescio Nachfolger G. Kaufmann, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Gottfried Kaufmann, von Kalbrunn SG, in Pieterlen. Fabrikation von und Handel mit Foto-Ständern, Rahmen und feinen Messingartikeln. La Niccaweg 12.

26. August 1974. Lebensmittel.

W. Buser-Lieser, in Biel, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1970, S. 1498). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

26. August 1974.

Geschäftshaus Bahnhofplatz-Wyttenbachstrasse A.G., in Biel (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1148). Der Präsident des Verwaltungsrates Jean Depaulis ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jean François Voirol (bisher Sekretär) ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Peter Lichtenhurn, von und in Biel. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift.

27. August 1974. Strassen- und Tiefbau.

Adolf Künzi AG, Zweigniederlassung in Biel, Betrieb einer Strassen- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1971, S. 2922), mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Klaus Schuler ist erloschen.

27. August 1974. Bekleidungen.

Spengler A.G. Filiale Biel, in Biel, Betrieb eines Handels-, Fabrikations- und Versandunternehmens für Herren-, Damen- und Kinderkonfektion (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1973, S. 3186), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Richard Dubs ist erloschen. Walter Jeremian, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Eduard Bopp-Himmelsberger, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Louis Dönni, Robert Koch, Gerny Lichtensteiger und Alfred Meierhaus, alle bisher Prokuristen, zeichnen nun als Vizepräsidenten zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans-Rudolf Diezi, von Winterthur, in Büren SO; Hans-Joachim Doetsch, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Hansjörg Engeler, von Winterthur, in Basel; Josef Frei, von Winkon LU, in Basel; Riger Hummützsch, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil; Erich Meyer, von Wohlen AG, in Aesch BL, und Paul Urech, von Basel, in Therwil. Zum Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Biel, wurde ernannt: Werner Jegge, von Eiken AG, in Orpund.

Bureau Burgdorf

26. August 1974. Landwirtschaftliche Produkte.

Emil Knopf, in Alchenflüh, Gemeinde Rüttligen-Alchenflüh. Handel mit Import und Export von landwirtschaftlichen Produkten aller Art sowie Holzhandel (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1955, S. 3034). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Juli 1974 durch die nachstehend eingetragene «Emil Knopf AG», in Rüttligen-Alchenflüh, gelöscht.

26. August 1974. Landwirtschaftliche Produkte.

Emil Knopf AG, in Rüttligen-Alchenflüh. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel, Import und Export von landwirtschaftlichen Produkten sowie die Lagerung von Waren aller Art; sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Emil Knopf», in Alchenflüh, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Juli 1974, wonach die Aktiven (Immobilien, Mobiliar, Debitoren, Kasse, Postcheck, Kundenguthaben, Depotkonten, Wertschriften, transitorische Aktiven) Fr. 619 578.20 und die Passiven (Hypotheken, Kreditoren, Darlehen, transitorische Passiven, private Reserven) Fr. 169 294.75 betragen. Vom Aktienüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 420 283.45 werden Fr. 140 000 an das Grundkapital angerechnet; der Rest wird dem Sacheinleger gutgeschrieben. 60 Namenaktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung liberiert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Emil Knopf», rückwirkend auf 1. Juli 1974 ein. Publikationsorgan ist das SHAB; Bekanntmachungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Emil Knopf, Präsident, und Henni Knopf-Graf, Vizepräsidentin, beide von Ulmiz, in Rüttligen-Alchenflüh, sowie Käte Knopf, von Ulmiz, in Schlieren bei Köniz, und Ulrich Christian Knopf, von Ulmiz, in Davis (Kalifornien, USA). Emil Knopf führt Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsslokal: Burgdorfstrasse 8.

Bureau de Courtelary

22. août 1974.

Etablissement Technos, à Cormoret, société anonyme (FOSC du 28. 2. 1973, No 49, p. 559). Simone Brünisholz née Rohrer, ayant démissionné: ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de: Michel Walliser (inscrit), nommé président et directeur; Janine Rytz née Walliser, de Ferenbalm, à Cormoret, secrétaire; Christiane Hesselhoefer née Walliser, de Sonvilier, à Cormoret, membre. En outre, a été nommé directeur, Daniel Rytz, de Ferenbalm, à Cormoret. Signature collective à deux du président avec la secrétaire ou avec le directeur.

Bureau de Delémont

26. août 1974. Boulangerie, pâtisserie, etc.

Fritz Moor, à Undervelier. Le chef de la maison est Fritz Moor, de Vordemwald, à Undervelier. Boulangerie-pâtisserie et commerce d'alimentation. Place de l'Eglise 43.

26. août 1974. Boulangerie, alimentation.

Alexandre Cuenin, à Undervelier, boulangerie et alimentation (FOSC du 4. 3. 1966, No 53, p. 726). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26. août 1974. Alimentation, vins, liqueurs.

Alexandre Cuenin, à Delémont. Le chef de la maison est Alexandre Cuenin, d'Epizeux, à Delémont. Commerce d'alimentation générale, de vins et liqueurs. Route de Bâle 145.

27. août 1974. Articles de bureau.

Jean Enggist, à Undervelier, représentation d'articles de bureau (FOSC du 14. 10. 1958, No 240, p. 2738). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

27. août 1974.

Jean Bouille, polissage, à Delémont. Le chef de la maison est Jean Bouille, de Muriaux, à Courtételle. Exploitation d'un atelier de polissage de boîtes de montres. Brisevent 3.

Bureau Interlaken

21. August 1974.

Darlehenskasse Bönigen, in Bönigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1973, S. 1127). An der Generalversammlung vom 2. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Raiffeisenkasse Bönigen**. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tüftung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Paul Jordi, von Gondiswil BE, in Bönigen.

23. August 1974. Malerei.

Chr. & Hs. Abegglen, in Ringgenberg, Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1963, S. 646). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1972 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Hans Abegglen-Gosteli, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Ringgenberg, übernommen.

23. August 1974. Malerei.

Hans Abegglen-Gosteli, in Ringgenberg, Inhaber der Firma ist Hans Abegglen-Gosteli, von und in Ringgenberg. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Chr. & Hs. Abegglen» in Ringgenberg, übernommen. Maler- und Gipsergeschäft. Schulhausweg.

23. August 1974.

Kammgarnspinnerei Interlaken AG, in Interlaken (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 288). Rudolf Vogt, dessen Einzelunterschrift erloschen ist, ist nicht mehr Präsident, er bleibt jedoch im Verwaltungsrat als Mitglied. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: als Präsident Dr. Christoph Blocher, von Schattenhöf BE und Zürich, in Meilen; als Vizepräsident André Vuilleumier, von La Sagne, in Orpund; als Delegierter des Verwaltungsrates Louis F. Späli, von Nestal, in Apples VD, und als Mitglieder Armin Geiger, von Walzenhausen, in Chur, und Emil E. Steiger, von Meilen, in Linthal GL. Die Prokuristen Karl Tavernini, Max Albert Roth und Peter Fritz Ritter zeichnen nicht unter sich, sondern mit einem der übrigen eingetragenen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Laufen

23. August 1974.

Milchgenossenschaft Röschenz, in Röschenz (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1967, S. 4158). In den Vorstand wurden gewählt: Hugo Michel, von Wohlen AG, in Röschenz, Präsident; Franz Josef Schnell, von und in Röschenz, Vizepräsident (bisher Mitglied), Präsident, Vizepräsident und Aktuar-Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien. Othmar Weber, Präsident; Ernst Wenger, Vizepräsident, sind zurückgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen.

26. August 1974.

Milchgenossenschaft Blauen, in Blauen (SHAB Nr. 310 vom 7. 2. 1967, S. 465). Franz Schmidlin, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt: Jeisy Werner, von und in Blauen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

26. août 1974. Machines-outils.

Pierre Seiler, à Grandval. Le chef de la maison est Pierre Seiler, de Leimiswil, à Grandval. Revente de machines-outils.

27. août 1974.

Société de laiterie de Souboz, à Souboz, société coopérative (FOSC du 4. 1. 1965, No 1, p. 3). Jean-Luc Brahner, de Coeuve, à Souboz, a été nommé secrétaire-caissier en remplacement de Charles Carnal dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

27. août 1974. Hôtel.

Roger Lüdi, à Bèvilard. exploitation de l'Hôtel du Cheval Blanc (FOSC du 30. 1. 1963, No 24, p. 295). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Saanen

23. August 1974. Schuhe.

Ernst Romang, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Schuhhandlung (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1916, S. 1434). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

23. August 1974. Schuhe.

Ernst Romang, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Romang-Aellen, von Gsteig, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Geschäftsnatur: Betrieb einer Schuhhandlung.

26. August 1974. Immobilien.

Romang AG, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, den Verkauf und die Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft ist befugt, sich an andern Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen, solche Unternehmungen zu erwerben oder zu pachten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 300 000; eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. August 1974 übernimmt die Gesellschaft einen Teil der Aktiven der bisherigen Einzelfirma Ernst Romang, Schuhhandlung in Gstaad (die Liegenschaft, Saanen Grundbuchblatt Nr. 2981, das Wohn- und Geschäftshaus in Gstaad, Wertschriften und das Warenlager) zum Uebernahmepreis von Fr. 326 188.10, wofür Ernst Romang 295 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Barzahlung von Fr. 5000 erhält. Nutzen und Schaden für die übernommenen Sacheinlagen beginnen der Gesellschaft rückwirkend mit dem 1. März 1974. 5 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden durch Barzahlung voll liberiert. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre und die Einladung zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Romang, von Gsteig, in Burgdorf, als Präsident; Theodor Romang, von Gsteig, in Gstaad, Gemeinde Saanen, als Vizepräsident; Anna von Grünigen geb. Romang, von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen, als Sekretärin; Manfred Romang, von Gsteig, in Vevey; Ernst Romang, von Gsteig, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Domicil: bei Frau Witwe Anna von Grünigen-Romang, Hauptstrasse, Gstaad.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

27. August 1974.

Konsumverein Konolfingen, in Konolfingen, Ankauf und Verkauf guter und billiger Lebensmittel sowie andrer Bedarfsartikel (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1974, S. 2050). Fredi Arnold Baric ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Geschäftsführer wurde Walter Schori, von Wohlen bei Bern, in Moosseedorf, gewählt. Er zeichnet einzeln.

Bureau Schwarzenburg

27. August 1974.

Viehzeuggenossenschaft Rüschegg und Umgebung, in Rüschegg-Graben, Gemeinde Rüschegg (SHAB Nr. 263 vom 9.11.1973, S. 3002). Der bisherige Vizepräsident Walter Nydegger ist nun Präsident. Neu in die Verwaltung wurde gewählt: Albert Zbinden, von Rüschegg, in Dürrenboden, Gemeinde Rüschegg, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien, wie bisher.

Bureau Wangen a. d. A.

6. August 1974. Malerei.

Franz Ingold, in Niederönz. Inhaber der Firma ist Franz Ingold, von Inkwil, in Niederönz; Malergeschäft, Aeschstrasse 19d.

Luzern — Lucerne — Lucerna

26. August 1974. Immobilien.

Krikan AG, in Luzern, Studthalenstrasse 1 (eigene Adresse). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23.8.1974. Neueintragung. Zweck: Erwerb und Verwaltung einschliesslich Verkauf von Immobilien im In- und Ausland, sowie Finanzierung von und Beteiligung an Gesellschaften aller Art im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Grenzstein AG», in Dietikon, die Liegenschaften Grundbuch Horw Nr. 1023, 670 und 676 zum Preise von Fr. 992.908,55 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Karl W. Max Braun, von Oberägeri ZG, in Wilen-Sarnen.

26. August 1974.

Wohnbaugenossenschaft Ettiswil, in Ettiswil (SHAB Nr. 62 vom 16.3.1971, S. 615). An ihrer Generalversammlung vom 22.8.1974 hat diese Gesellschaft die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven gehen über an die neue «Wohnbau AG Ettiswil», in Ettiswil. Da die Zustimmungen der Steuerverwaltungen nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

26. August 1974.

Wohnbau AG Ettiswil, in Ettiswil, Riedbrugg bei Dr. Josef Steger. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 22.8.1974. Neueintragung. Zweck: Erwerb und Verkauf von Grundstücken. Erstellung von Wohn- und anderen Bauten. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt von der «Wohnbaugenossenschaft Ettiswil», in Ettiswil, sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmevertrag vom 22.8.1974 und Bilanz per 31.12.1973. Die Aktiven und Passiven sind gleich hoch und betragen je Fr. 44.412,50. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Präsident: Dr. Josef Steger, von und in Ettiswil. Mitglieder: Hans Felber, von und in Ettiswil; Siegfried Spiess, von Hergiswil und Horw, in Horw. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

26. August 1974.

Wohnbaugenossenschaft Schwarzenbach, in Schwarzenbach, bei Josef Vogel. Genossenschaft laut Statuten vom 14.3.1973. Neueintragung. Zweck: Erwerb von Land und Bau und Erwerb von Ein- und Mehrfamilienhäusern zwecks Vermietung zu möglichst günstigem Zins. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Eine Haftung der Genossenschafter oder eine Nachschusspflicht derselben ist ausgeschlossen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vorstand: 5 bis 7 Mitglieder. Präsident: Josef Vogel, von Hohenrain, in Schwarzenbach. Vizepräsident: Josef Wolf, von und in Schwarzenbach. Sekretärin: Anna Furrer, von und in Schwarzenbach. Kassier: Hans Wey, von Rickenbach, in Schwarzenbach. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder der Sekretärin.

26. August 1974.

Linden-Apotheke, Dr. P. Fasel, in Luzern, Maihofstrasse 30. Einzelzelle (Neueintragung). Inhaber: Dr. Paul Fasel, von St. Antoni FR, in Luzern. Apotheke.

26. August 1974. Sanitäre Anlagen.

Krummenacher AG, Kägiswil, Filiale Wolhusen, Zweigniederlassung in Wolhusen, mit Hauptsitz in Sarnen. Sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 67 vom 21.3.1973, S. 758). Der Sitz der Zweigniederlassung wurde nach Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein verlegt. Die Firma der Zweigniederlassung wurde geändert und lautet nun: **Krummenacher AG, Kägiswil, Filiale Wolhusen-Markt**. Adresse: Marktweg 6, Post Wolhusen.

Schwyz — Schwytz — Svitto

26. August 1974.

Oswald Holding AG, in Freienbach, Uebernahme, Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen und Vermögensanlagen usw. (SHAB Nr. 98 vom 29.4.1974, S. 1147). Das Mitglied des Verwaltungsrates, Anna-Marie Hardt-Oswald, wohnt nun in Luzern.

26. August 1974.

E. Kistler-Zingg AG, Teppichfabriken, in Reichenburg (SHAB Nr. 212 vom 11.9.1973, S. 2502). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Beutler, von Buchholterberg BE, in Volketswil ZH.

26. August 1974. Kunststoffprodukte usw.

Gurli AG, in Freienbach, Fabrikation von und Handel mit Kunststoff- und Gummi-Produkten usw. (SHAB Nr. 121 vom 27.5.1974, S. 1448). Die Unterschrift von Vizedirektor Paul Kaiser ist erloschen.

26. August 1974.

Handels-Diskont Aktiengesellschaft, bisher in Küsnacht am Rigi, Diskontierung von Wechseln usw. (SHAB Nr. 139 vom 16.6.1972, S. 1573). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Reiden LU (SHAB Nr. 189 vom 15.8.1974, S. 2243) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1974. Schuhe.

Carl Röllin Sohn, in Wollerau, Schuhhandlung, Massgeschäft, Reparaturen (SHAB Nr. 15 vom 20.1.1932, S. 155). Die Firma lautet nun: **Carl Röllin**. Die Geschäftsnatur lautet: Schuhhandlung, Masseanlagen, Reparaturen. Domizil: Hauptstrasse 27.

26. August 1974. Transporte.

M. Reichmuth, in Schwyz, Autotransporte, Gesellschaftsfahrten usw. (SHAB Nr. 75 vom 30.3.1955, S. 844). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

23. August 1974. Mühle, Bäckerei usw.

H. Hess z. Mühle, in Alpnach, Einzelzelle (SHAB Nr. 83 vom 11.4.1945, S. 823). Müllerei, Bäckerei, Kolonialwaren, Landesprodukte und Landwirtschaft. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

23. August 1974.

Orag-Finanz AG, in Engelberg (SHAB Nr. 290 vom 11.12.1973, S. 3279). Dr. iur. Emil Kathrinier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

23. August 1974.

Aquae Finanz- und Beteiligungs AG, in Engelberg (SHAB Nr. 21 vom 26.1.1973, S. 258). Werner Greuter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziger Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Cyrill Konstantin Bürgel, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

27. August 1974. Lebensmittel usw.

Timoné Hergiswil AG, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines oder mehrerer Discountgeschäfte für Lebensmittel und andere Artikel des täglichen Bedarfs. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung von Herrn und Frau Mathis-Cometto, Seestrasse 77, Hergiswil NW, die Ladeneinrichtung des Ladengeschäftes 77, Hergiswil NW, zum Kaufpreis von Fr. 53.000 zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 70.000, eingeteilt in 70 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Diesem gehören an: Hans Edi Curti, von und in Luzern, Präsident; Claus Winkler-Rothbacher, deutscher Staatsangehöriger, in Hergiswil NW, und Heinrich Basler, von Bottenwil, in Kriens. Hans Edi Curti, Präsident, und Claus Winkler-Rothbacher zeichnen einzeln; Heinrich Basler führt Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Seestrasse 77.

27. August 1974. Lebensmittel.

Frau R. Mathis-Cometto, in Hergiswil, Handel mit Molkereiprodukten und Lebensmitteln (SHAB Nr. 207 vom 5.9.1967, S. 2950). Die Einzelzelle wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

27. August 1974.

Schweiz. Glasindustrie Siegart & Cie. A.-G., in Hergiswil, Fabrikation und Vertrieb von Hohlglas und andern Glaswaren usw. (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1974, S. 3). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Max Gubler, von Frauenfeld, in Olten.

27. August 1974.

L. u. W. Liemdb, Autotransporte, in Hergiswil, Führung eines Autotransportunternehmens, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 1.1.1962, S. 201). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Austrittes des Gesellschafters Ludwig Liemdb aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Werner Liemdb im Sinne von Art. 579 OR als Einzelzelle fortgesetzt. Die Firma lautet neu: **Werner Liemdb, Autotransporte**. Seestrasse 63.

Glarus — Glaris — Glarona

23. August 1974. Beteiligungen.

Compagnie Commerciale et Agricole S.A., in Glarus. Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen des Handels und der Landwirtschaft usw. (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1968, S. 6). Das nichtzeichnungsberechtigte Verwaltungsratsmitglied, Alexander S. P. Neish, ist ausgeschieden. Ohne Zeichnungsberechtigung wurde in den Verwaltungsrat gewählt: John Forsythe, englischer Staatsangehöriger, in London (England).

23. August 1974. Beratungen.

Geological Consultants SA in Liquidation (Geological Consultants Ltd. in Liquidation), in Glarus. Geologische und technische Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 143 vom 22.6.1973, S. 1796). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

26. August 1974.

Citrus Exchange AG in Liquidation, in Zug, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere aber mit Citrusfrüchten, vor allem mit brasilianischen Orangen usw. (SHAB Nr. 165 vom 18.7.1974, S. 1980). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

26. August 1974.

Finanzbeteiligung an in- und ausländischen Transportunternehmen A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 181 vom 6.8.1974, S. 2154). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll einbezahlt.

26. August 1974. Vermögenswerte.

Difarex AG, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 256 vom 31.10.1972, S. 2821). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Jean-René Favre, von Chamonsen VS, in Birmensdorf ZH.

26. August 1974. Tankstelle usw.

J. Baunli AG, in Niederurnen, Betrieb einer Tankstelle sowie Handel mit flüssigen Treib- und Brennstoffen (SHAB Nr. 34 vom 11.2.1969, S. 331). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, noch nicht gelöscht werden.

27. August 1974. Beteiligungen.

Imro AG in Liq., in Glarus. Beteiligung und Finanzierung von Unternehmen jeder Art, insbesondere von Unternehmen auf dem Gebiete der modernen Bautechnik usw. (SHAB Nr. 173 vom 26.7.1972, S. 1988). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrstewerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

Zug — Zoug — Zugo

26. August 1974.

Nimbau AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme von Bauaufträgen aller Art auf eigene Rechnung und als Generalunternehmerin. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern; sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Arnold Spiess, von Rieden SG, und Mettemstetten, in Rifferswil. Domizil: Lindenweg 4 (c/o Dr. Arnold Spiess).

26. August 1974.

Vendo Immobilien AG Zug, in Zug, Kauf und Verwaltung eines Ferienhauses in Sennwald SG, auf Parzelle Nr. 3425 und 1686 m² Umschung, inkl. Gebäudegrundfläche usw. (SHAB Nr. 114 vom 17.5.1972, S. 1260). Remo Hediger wohnt nun in Schaan FL. Neues Domizil: Baarerstrasse 34 (c/o Trüchand von Flüe AG).

26. August 1974.

Management Systems & Services A.G. (Management Systems & Services S.A.) (Management Systems & Services Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 29. Juli 1974 und 20. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Pla-

nung und Einführung von Management Systemen sowie Verwaltung und Beratung von Handels- und Fabrikationsunternehmen. Die Gesellschaft kann Geschäfte anderer Unternehmen führen und deren Geschäftsleitung beraten und vertreten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichungen im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Andreas Renggli, von Flüli, in Zug, als Präsident; Howard A. Campbell, amerikanischer Staatsangehöriger, in Al Khobar, Saudiarabien, als Vizepräsident, und Dr. Josef Schwerzmann, von Risch und Zug, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Dr. Andreas Renggli).

26. August 1974. Chemische Produkte.

Certified Laboratories Products AG, in Zug, Vertrieb von Produkten der Certified Laboratories, Inc., Irving, Texas USA, und anderer chemischer Produkte in der Schweiz usw. (SHAB Nr. 294 vom 16.12.1971, S. 3023). Neues Domizil: Löberstrasse 49 (eigene Büros).

26. August 1974. Wertpapiere.

S & L Inc., in Zug, Handel mit Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 166 vom 19.7.1974, S. 1996). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Michael Joseph Downer, britischer Staatsangehöriger, in Bromley/Kent, als Präsident; Anthony Duncan Trevitt Marshall, britischer Staatsangehöriger, in London, als Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift; Dr. Rudolf Heiz, von Rüti GL, in Zürich, und Dr. Hans-Jürg Hug, von Zürich, in Küsnacht ZH, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Roland Huber, bisher einziges Mitglied, ist nun Sekretär des Verwaltungsrates. Er zeichnet nun nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

26. August 1974. Unterwasserarbeiten.

Oceaneering International Ltd., in Zug, Durchführung von Unterwasserarbeiten ausserhalb der Schweiz, insbesondere für die Erdölindustrie usw. (SHAB Nr. 176 vom 31.7.1973, S. 2148). Frank Nicholas Stoltz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Russel W. Beasley, amerikanischer Staatsangehöriger, in Houston, USA.

27. August 1974.

Intercoating AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften auf dem Gebiete der Farben und der damit zusammenhängenden chemischen Produkte für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, ferner andere Personen oder Firmen in technischer und kommerzieller Hinsicht beraten, Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güterrechte entwickeln, vermitteln, erwerben und verwerten, sowie Aufträge auf dem Gebiet der Marktforschung ausführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 40 Stamm-Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 60 Vorzugs-Inhaberaktien zu Fr. 1000, die hinsichtlich Dividendenbezugsrecht bevorrechtet sind. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 4 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Willem Brink, niederländischer Staatsangehöriger, in Schoonhoven (NL), als Präsident; Paul Ganz, von Bassersdorf ZH und Buch am Irchel ZH, in Bassersdorf, und Peter Frey, von Wartau SG und Bassersdorf, in Bassersdorf. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Poststrasse 9 (c/o Dr. Otto Burki).

27. August 1974. Beteiligungen.

Estac Aktiengesellschaft, in Zug. Beteiligung an industriellen, gewerblichen und kaufmännischen Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 280 vom 28.11.1972, S. 3060). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. August 1974 wurden die bisherigen 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 100 Inhaberaktien zu Fr. 10.000 umgewandelt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

27. August 1974. Betriebsberatungen.

Manacon GmbH, in Zug, Betriebs- und Organisationsberatungen, namentlich von Industrieunternehmen usw. (SHAB Nr. 6 vom 9.1.1974, S. 60). Adelheid Müller ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den bisherigen Gesellschafter Dr. Erwin Lustenberger übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 19.000 auf Fr. 20.000, welche das ganze Stammkapital ausmacht. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 20. August 1974 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

27. August 1974.

Aktiengesellschaft Brinkmann International, in Zug, weltweiter internationaler Handel mit Produkten des Brinkmann-Konzerns usw. (SHAB Nr. 133 vom 11.6.1974, S. 1592). Dr. Walter Reinshagen, Direktor, ist nun Bürger von Zug.

27. August 1974. Möbelmodelle.

Interagent-Design AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: technische und kreative Entwicklung von neuen Möbelmodellen; Eröffnung von Verkaufsgeschäften im In- und Ausland sowie Handel mit Möbeln und Durchführung entsprechender Marktforschungen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karel Zoller).

27. August 1974.

Fred Air AG, in Zug, Handel mit Flugzeugen und Flugmaterial aller Art sowie Anmietung und Vermietung von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 142 vom 21.6.1974, S. 1710). Die Kollektivprokura von Werner Geissberger ist erloschen.

27. August 1974. Beteiligungen.

Sculptolith Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 57 vom 9.3.1973, S. 650). Theodor G. M. de Kok, Geschäftsführer, ist der Gesellschaft mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 beigetreten, welche bar und voll liberiert ist. Dementsprechend wurde das Stammkapital von Fr. 20.000 auf Fr. 21.000 erhöht. Es zerfällt nun in folgende drei Stammeinlagen: Fr. 10.000, lautend auf Gerardus Johannes Beisterfeld (bisher); Fr. 10.000, lautend auf K. & W. Industrie Holding GmbH (bisher); und Fr. 1000, lautend auf Theodor G. M. de Kok (neu). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 3. Mai 1974 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

27. August 1974.

Lichtgenossenschaft Deinkon und Deinkonerhöfe, in Baar. Erstellung und Unterhalt eines Verteilungsnetzes usw. (SHAB Nr. 90 vom 18.4.1972, S. 973). Hermann Röllin, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des Vorstandes wurde der bisherige Aktuar Bruno Hermann gewählt. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Vorstand und zugleich als Aktuar wurde gewählt: Albert Hotz, von und in Baar. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Rectificatif.
Machines BBS S.A., à Sâles (FOSC du 12. 7. 1973, N° 160, page 175). Jacqueline Mohler, née Theurillat, est originaire de Pratteln et non de St-Ursanne.

22 août 1974.

Buchs et Kolly, Tea-room Le Chalamala, à Bulle, société en nom collectif (FOSC du 20. 2. 1974, N° 42, p. 491). La société est dissoute depuis le 30 juin 1974. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Tea-Room Chalamala S.A.», à Bulle, ci-après inscrite.

22 août 1974.

Tea-Room Chalamala S.A., à Bulle. Suivant acte authentique et statuts du 8 août 1974, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un tea-room. La société peut participer à d'autres entreprises, faire toutes opérations mobilières et immobilières. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. La société reprend l'ensemble des biens de la société en nom collectif «Buchs et Kolly, Tea-room Le Chalamala», à Bulle, selon bilan arrêté au 30 juin 1974, avec tous les droits et obligations nés après cette date, les contrats de livraison et les commandes en cours. Le bilan de reprise accuse des actifs pour fr. 110 549.30 et des passifs envers les tiers pour fr. 11 163.25 soit un solde actif de fr. 99 386.05, en paiement duquel la société «Tea-Room Chalamala S.A.», remet: à René Buchs-Ducrest, 24 actions, à Antoinette Buchs-Ducrest, 1 action, et à Gérard Kolly, 25 actions, toutes de fr. 1000 chacune, nominatives et entièrement libérées. Pour le solde de fr. 49 386.05, il sera inscrit dans les livres de la société une créance de fr. 24 693.05 en faveur de René Buchs-Ducrest et une créance de fr. 24 693 en faveur de Gérard Kolly. L'assemblée générale est convoquée par une seule insertion dans la FOSC. En tant que tous les actionnaires et leurs adresses sont connus, la convocation peut aussi avoir lieu par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Il est actuellement composé de Gérard Kolly, d'Essert, à Hauteville, président; René Buchs, de Bellegarde, à Bulle, vice-président, et Antoinette Buchs-Ducrest, de Bellegarde, à Bulle, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des trois administrateurs. Locaux: Grand-rue 30.

23 août 1974.

Restaurants du Moléon S.A., à Gruyères, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 29. 1. 1971, N° 23, p. 231). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

23 août 1974.

Moderna, société financière S.A., à Bulle, le financement de toutes entreprises et de toutes opérations commerciales et industrielles, etc. (FOSC du 8. 2. 1965, N° 31, p. 416). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bulle par suite de transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC du 22. 7. 1974, N° 168, p. 2015).

23 août 1974.

Courad Fragnière, à Broc, exploitation d'une laiterie fromagerie (FOSC du 24. 5. 1963, N° 119, p. 1524). Par suite du transfert du siège de la maison à Fribourg (FOSC du 25. 7. 1974, N° 171, p. 2051), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Bulle.

27 août 1974.

Darlehenskasse Jaun, à Bellegarde, société coopérative (FOSC du 9. 2. 1973, N° 33, p. 391). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 31 mars 1974, la société a procédé à la modification de ses statuts. Nouvelle raison sociale: Raiffeisenkasse Jaun. Nouveau but: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Le comité de direction est composé de 3 membres au moins. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant. Hermann Buchs, de et à Bellegarde, est nommé gérant.

27 août 1974.

Caisse de crédit mutuel de Sâles, à Sâles, société coopérative (FOSC du 16. 6. 1970, N° 137, p. 1380). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 24 mars 1974, la société a procédé à la modification de ses statuts. Nouvelle raison sociale: Caisse Raiffeisen de Sâles. Nouveau but: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Le comité de direction est composé de 3 membres au moins. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant. Gaston Menoud, de Sommentier, Sâles et Les Ecasseys, est nommé gérant.

27 août 1974.

Ecos S.A., à Villars-sous-Mont, exploitation d'un atelier de menuiserie (FOSC du 3. 4. 1973, N° 78, p. 881). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 août 1974, la société a supprimé les parts de fondateurs. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Châtel-St-Denis

22 août 1974.

Télécommunications S.A., succursale de Châtel-Saint-Denis, à Châtel-Saint-Denis. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Télécommunications S.A.», à Vevey, études et installations dans le secteur des télécommunications et de l'électricité, inscrite sur le registre du commerce de Vevey le 7 juin 1974 (FOSC du 20. 6. 1974, p. 1702), a, suivant décision de son conseil d'administration du 4 août 1974, créé une succursale à Châtel-Saint-Denis. La succursale est engagée par la signature collective à deux du président, Robert Dill, de St-Gall, à La Tour-de-Peilz, du secrétaire, Alfred Studer, de Lucerne, à Jongny, de l'administrateur Jean Cosseto, de Lausanne, à Châtel-Saint-Denis. Bureau: Montimbert, Châtel-Saint-Denis.

Bureau de Fribourg

26 août 1974.

Michael White S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 23 août 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'achat ou la distribution, dans le monde entier, de contrats ou de droits dans le domaine des arts et des loisirs, et, plus particulièrement, dans l'industrie du film et du théâtre. Elle pourra agir en tant qu'intermédiaire pour la représentation, l'achat, la distribution ou la vente de droits dans le domaine des loisirs, du film ou du théâtre, prendre des participations, financer d'autres sociétés, gérer ses participations. Le capital social est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations peuvent se faire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres.

Il est composé de Michael White, de nationalité britannique, à Londres, président; Gérard M. Berclaz, de Mollens et Corsier GE, et Maurice Rigolone, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de Michael White ou de Gérard M. Berclaz, ou par la signature collective à deux de Maurice Rigolone. Adresse: rue Fries 1, c/o M^e J. A. Andrey, notaire.

26 août 1974.

Egger et fils, parqueterie de Fribourg, à Fribourg (FOSC du 8. 1. 1954, N° 5, p. 56). L'associé Fernand Egger est décédé; sa signature est radiée. Nouvelle raison sociale: Les fils de F. Egger, parqueterie de Fribourg. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle des associés.

26 août 1974.

Joel Development & Finance S.A., à Fribourg. Selon acte authentique et statuts du 23 août 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but de développer et réaliser des projets immobiliers, de fournir des conseils techniques et de financer des projets de construction: effectuer toutes opérations financières, commerciales, civiles, mobilières et immobilières s'y rattachant. Le capital social est de fr. 1 920 000, divisé en 1920 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libérées jusqu'à concurrence de 20 %. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Dr Peter A. Schibler, de Däniken SO, à Belfaux, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: rue St-Pierre 18, c/o Gestion Financière Schibler S.A.

26 août 1974.

Scientific Equipment Trade and Marketing Scientia S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 13 août 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la distribution et la représentation à l'étranger de matériel d'équipement scientifique ou non; toutes opérations de service dans ce domaine, notamment les études, recherches, acquisition, commercialisation, exploitation et concession de brevets. Toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières s'y rattachant. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Vidal Serfaty, de France, à Saint-Julien (France), secrétaire; Serge Augstburger, de et à Genève, président, et Michel Torche, de Chery, à Fribourg. Ils signent collectivement à deux. Adresse: 20, rue St-Pierre, c/o M^e Michel Torche.

26 août 1974.

Sports Marketing S.A., à Fribourg, achat et vente d'emplacements publicitaires, etc. (FOSC du 13. 6. 1973, N° 135, p. 1698). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 août 1974, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

27 août 1974. Tous produits.

Recado S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 26 août 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, le commerce et la représentation de tous biens, produits et articles manufacturés ou non, de toutes matières premières et marchandises. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libérées jusqu'à concurrence de 40 %. L'organe de publicité est la FOSC; la société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean de Senarclens, de Genève et Lausanne, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Rue Fries 1, c/o M^e J. A. Andrey, notaire.

27 août 1974. Boucherie.

Jean-Pierre Corpataux, à Fribourg. Le chef de la maison est Jean-Pierre Corpataux, de St-Antoine, à Fribourg. Boucherie, charcuterie. Rue Pierre Aebly 214 et 215.

27 août 1974.

Société anonyme Rozin, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 19 août 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente d'équipement industriel ou technique. Elle peut acquérir en échange des licences de droit de propriété industrielle en tous genres et donner tout conseil de management: acquérir des participations et financer d'autres sociétés ayant une activité dans des domaines apparentés ou immobiliers. Le capital social est de fr. 500 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Philippe de Coulon, de Neuchâtel, à Chêne-Bougeries GE, président; Martin Schluep, d'Arch BE, à Genève, secrétaire, et Louis Faure, de France, à Orsay-Mondetour (France). Ils signent collectivement à deux. Domicile: c/o étude de M^e Lenz, Schluep, Briner et de Coulon, Grand'Rue 56.

Bureau Murten (Bezirk See) — Bureau de Morat (district du Lac)

26 août 1974.

Cailles gastronomiques.
M.-L. Allemand, à Villarepos, élevage de cailles gastronomiques (FOSC du 26. 1. 1971, N° 20, p. 203). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

26. August 1974. Garage.

Hs. Baumgartner, in Liebstorf. Inhaber der Firma ist Hans Baumgartner, von Langnau i. E., in Liebstorf. Betrieb einer Garage-Werkstatt.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

20. August 1974.

A. & P. Murali, Murali-Watch, in Obergerlafingen. Fabrikation von und Handel mit Uhren und Uhrenzeugnissen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1962, S. 241). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1973 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführt Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Murali Watch», in Obergerlafingen, übernommen.

20. August 1974.

Murali Watch, in Obergerlafingen. Inhaber der Firma ist Heinz Murali, von TrüBE, in Kriegstetten. Fabrikation von und Handel mit Uhren und Uhrenzeugnissen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «A. & P. Murali, Murali Watch», in Obergerlafingen, übernommen. Hauptstrasse 1.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

27. August 1974.

Transporte.
F.R. Patt, in Pratteln. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ferdinand Rizzieri Patt, italienischer Staatsangehöriger, in Pratteln. Warentransporte im In- und Ausland. Zehntenstrasse 58.

27. August 1974.

Monsieur Herrenmode Musumeci & Soffientini, in Pratteln, Burgartenstrasse 4a, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 15. Juni 1974. Gesellschafter: Salvatore Musumeci-Häring und Antonio Soffientini-Zaengerle, beide italienische Staatsangehörige, in Pratteln. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb eines Herrenmode-Geschäftes.

27. August 1974. Strassen- und Tiefbau.

Ivo Schäfer A.G., Filiale, Aesch BL. Zweigniederlassung in Aesch BL, Jurastrasse 20. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Ivo Schäfer A.G.», mit Sitz in Balsthal, durch Beschluss der Gründungsversammlung vom 26. April 1974 in Aesch BL, eine Zweigniederlassung errichtet. Die Aktiengesellschaft ist am 30. April 1974 (Publikation siehe SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1313), im Handelsregister Dornack eingetragen worden. Zweck: Erstellung von Strassen- und Tiefbauten aller Art durch Weiterführung der Einzelfirma «Ivo Schäfer, Hochwald». Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Ivo Johann Schäfer, von und in Hochwald, Verwaltungsratspräsident; Bruno Schäfer, von Hochwald, in Dornack; Moritz Schäfer, von und in Hochwald, und Paul Schäfer, von Hochwald, in Aesch BL, Verwaltungsratsmitglieder. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

27. August 1974. Immobilien.

Neue Walotex AG, in Allschwil, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1970, S. 2452). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Arnold Olstein-Ehrlich, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates nun: Marion Kugelmann, von Basel und Endingen AG, in Allschwil, mit Einzelunterschrift.

27. August 1974. Bekleidungen.

Spengler AG, Zweigniederlassung in Münchenstein. Betrieb eines Handels-, Fabrikations- und Versandunternehmens für Herren-, Damen- und Kinderkonfektion usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1973, S. 3044), mit Hauptsitz in Basel. Prokura von Richard Dubs erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Jermann, bisher Vizedirektor. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Eduard Bopp, bisher Vizedirektor; Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Ludwig Dönni, Robert Koch, Eugen Lichtensteiger und Alfred Meierhans, alle bisher Prokuristen; Prokuren erloschen. Prokura mit Unterschrift zu zweien neu: Hans-Rudolf Diezi, von Winterthur, in Büren SO; Hans-Joachim Doetsch, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Hans-Jörg Engeler, von Winterthur, in Basel; Josef Frei, von Winkon LU, in Basel; Birgit Hummelsch, deutsche Staatsangehörige, in Allschwil; Erich Meyer, von Wohlen AG, in Aesch BL; Paul Urech, von Basel, in Therwil.

27. August 1974.

Neue Didot Schrifffesterei AG, in Muttens, Herstellung und Verkauf von Metalllegierungen, Schriften usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1966, S. 3108). Prokura von Hans Giger-Manschütz erloschen.

27. August 1974. Klimaanlagen.

Ariatherm AG, in Pratteln, Planung und Erstellung von klimatisierungs- und wärmetechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. Juli 1974, S. 1668). Othmar Grellinger, nun wohnhaft in Münchenstein, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Direktor einzeln. Einzelprokura neu: Eva Grellinger, von Reinach BL, in Münchenstein.

27. August 1974.

Darlehenskasse Münchenstein-Neuenfeld, in Münchenstein (SHAB Nr. 381 vom 27. 4. 1972, S. 1069). In der Generalversammlung vom 23. März 1974 wurde die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Raiffeisenkasse Münchenstein-Neuenfeld. Zweck nun: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von zinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschüsspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist, ohne dem Vorstand anzugehören: Otto Stingelin, von Pratteln, in Arlesheim.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schiaffusa

23. August 1974. Bäckerei, Konditorei.

Johann Ammann's Erben, in Stein am Rhein, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1955, S. 2717). Kollektivgesellschaft. Diese Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

23. August 1974.

Peter Böhringer Büromaschinen und Büromöbel AG, in Schaffhausen, Webergasse 45 (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 19. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf von Büromaschinen und -möbeln und des entsprechenden Zubehörs sowie das Führen der nötigen Reparatur- und Servicewerkstatt. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Böhringer, als Präsident, und Pia Böhringer, beide von Dissenhofen, in Schaffhausen; sie führen Einzelunterschrift; ferner als Mitglied ohne Unterschriften: Anton Meier, von Wetzikon TG, in Schaffhausen.

27. August 1974. Büromaschinen.

Ernst Witzig A.G., Zweigniederlassung in Schaffhausen, Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1973, S. 2822). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Frauenfeld. Einzelprokura wurde erteilt an Martin Witzig, von Laufen-Ubwiesen, in Frauenfeld.

Aargau — Argovie — Argovia

15. August 1974. Waschräumeinrichtungen aller Art.

Frankie Bobrick AG, in Aarburg. Domicil: bei der Firma Walter Franke AG, Dorfbachstrasse 756. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 24. Juli 1974. Zweck: Entwicklung und Fabrikation sowie Vertrieb von Waschräumeinrichtungen aller Art. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branchen beteiligen und kann Grundbesitz erwerben, verwalten, belehnen und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 67 Namenaktien, Klasse A, zu Fr. 1000, und 33 Namenaktien, Klasse B, zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, nach Uebersee durch Luftpostbrief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: John Strasser, von Bonstetten ZH, in Strengelbach; weitere Mitglieder: Theo Balsiger, von Künz BE, in Rothrist AG, und Gordon S. Bodek, USA-Angehöriger, in Los Angeles (Kalifornien, USA). Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Alfons Huor, von Wittenbach SG, in Aarburg, und Andreas von Planta, von Zuz GR, in Egerkingen SO.

Waadt — Vaud — Val de

Bureau d'Aigle

27 août 1974. Buffet de la gare.

Paul Le Soldat, à Bex, exploitation du Buffet de la Gare (FOSC du 24. 9. 1964, p. 2879). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

27 août 1974. Clinique.

E. Widmer, à Leysin, exploitation de la Clinique Les Sapins (FOSC du 15. 4. 1954, p. 981). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau d'Echallens

27 août 1974.

G. Ray SA, à Etagnières (FOSC du 11.3.1971, p. 576). Gustave Ray (inscrit) signe désormais individuellement.

27 août 1974.

Bureau de conseil financier et fiduciaire Marcel Martin, à Froideville (FOSC du 22.5.1973, p. 1487). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

27 août 1974. Boulangerie.

Fr. Grossenbacher, à Fey. Le chef de la maison est Frédéric-Henri Grossenbacher, de Walterswil BE, à Fey. Boulangerie, épicerie.

Bureau de Lausanne

22 août 1974.

Agence matrimoniale «Marital» S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 août 1974. But: agence matrimoniale. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Reprise de biens: montants dus sur des contrats en cours, compte bancaire, mobilier, matériel et goodwill pour le prix maximum de fr. 40 000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou plusieurs membres au mons, qui sont: Maya Brazzola, de Castel San Pietro TI, à Lausanne, présidente, et Eric Zutter, de Utendorf BE, à Romanel-sur-Lausanne, lesquels signent individuellement. Adresse: Avenue Victor Ruffly 2.

27 août 1974.

Carrosserie Favre-Antonolli, à Lausanne (FOSC du 28.11.1972, p. 3062). La procuration individuelle est conférée à Robert Dubois, de Le Locle, à La Conversion, commune de Lutry.

27 août 1974. Fleurs.

A. Jacot-Guillarmod, à Lausanne, commerce de fleurs à l'enseigne «André fleurs» (FOSC du 23.2.1966, p. 610). Nouvelle raison de commerce: «André fleurs» A. Jacot-Guillarmod. Nouvelle adresse: Avenue du Théâtre 16. Le titulaire exploite également un magasin à l'Avenue de France 34 et à l'Avenue Georgette 2.

27 août 1974. Central téléphonique privé de renseignements.

«Dixit» Maze et Metzger, à Lausanne, bureau de renseignements téléphoniques, société en nom collectif (FOSC du 20.2.1974, p. 494). L'associée Marianne Maze s'est retirée de la société. La société est dissoute et radiée. L'associé Jean-Michel Metzger (inscrit) reste chargé de l'actif et du passif de la société, dont il continue les affaires sous la raison individuelle «Dixit» J.-M. Metzger. Nouveau genre du commerce: Central téléphonique privé de renseignements.

27 août 1974. Fiduciaire.

Gilbert de Miéville, à Prilly. Titulaire: Gilbert de Miéville, d'Orbervillaz, Séezilles et Rosens, à Prilly. Bureau fiduciaire. Chemin d'Ombrevall 7.

27 août 1974. Fleurs.

André Fankhauser, à Lausanne. Titulaire: André Fankhauser, de Trub, à Prilly. Commerce de fleurs à l'enseigne «La Rose d'Or». Avenue de Cour 65.

27 août 1974. Fleurs.

Bruno Kurer, à Epalinges, commerce de fleurs (FOSC du 23.11.1971, p. 2837). L'adresse du magasin, avenue de Cour 65, à l'enseigne «La Rose d'Or», est supprimée.

27 août 1974. Tapis de décoration, etc.

Christine Michel, à Lausanne. Titulaire: Christine Michel, de Cressier FR, à Lausanne. Commerce et représentation de tapis de décoration et objets de diverse nature. Chemin de Bosson 17.

27 août 1974. Installations sanitaires et d'appareillage.

W. Ruckstuhl & Cie, à Prilly, installations sanitaires et d'appareillage (FOSC du 23.4.1970, p. 918). La procuration de Simon Peytrignet est éteinte. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Pierre Barbey, de Chardonne VD, à Lausanne. Nouvelle adresse: Chemin de la Vallombreuse 81.

27 août 1974.

Publicora S.A., à Pully, opérations publicitaires et de diffusion (FOSC du 29.7.1974, p. 2087). Statuts modifiés le 22 août 1974. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000, par l'émission de 200 actions au porteur de fr. 500, libéré à concurrence de fr. 40 000. Capital libéré à concurrence de fr. 90 000, divisé en 300 actions au porteur de fr. 500.

27 août 1974.

American Express International Banking Corporation Hartford & New York, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 14.11.1973, p. 3046), avec siège principal à Hartford et New York. La signature de Egbert Johannes Schuyten est radiée.

27 août 1974. Publications dans les domaines scolaires, etc.

Spes SA, à Lausanne, édition, commerce et représentation de tous livres et publications dans les domaines scolaires (FOSC du 16.4.1974, p. 1006). Statuts modifiés le 16 août 1974 sur un point non soumis à publication.

27 août 1974.

Centre commercial Crissier S.A., à Crissier (FOSC du 14.1.1972, p. 113). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Hans Keller, de Seuzach ZH et Oberengstringen, à Oberengstringen ZH.

27 août 1974. Participations.

Farila S.A., à Lausanne, participations à des entreprises (FOSC du 9.8.1961, p. 2330). La signature de l'administrateur Gustave-A. Schaefer, décédé, est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Georges Wilhelm, de Wiler VS, à Lausanne.

27 août 1974.

Bois et Métal pour le Bâtiment S.A., succursale de Pully (FOSC du 23.5.1966, p. 1670), société anonyme avec siège principal St-Pierre-de-Clages (commune de Chamoson). Cette raison est radiée d'office par suite de la radiation de la société au siège principal (FOSC du 16.4.1974, p. 1006).

27 août 1974.

Grace Industrial Chemicals Inc., Wilmington, Delaware, USA, Succursale de Lausanne, à Lausanne, gestion et supervision des investissements en Europe de la division des produits chimiques industriels de la société «W. R. Grace & Co.» (FOSC du 11.8.1970, p. 1823). La signature d'Oscar W. Kaalstad, démissionnaire, est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux, limitée à la succursale, de Joseph Barbara Finders, des Pays-Bas, à Claers VD; de Jean-Louis Gréze, de France, à Morges; de Claes Pfeiffer, du Danemark, à Lausanne; de Heinz Rolli, de Köniz BE, à Ecublens VD, et de Laurence Russel Veator, des USA, à Epalinges, directeurs-adjoints. Robert B. Hoffman (sous-directeur inscrit) est nommé directeur-adjoint; il continue à signer collectivement à deux pour la succursale seulement.

Bureau de Nyon

26 août 1974.

MRO Marketing and Retailing Organization SA, à Genève (FOSC du 13.9.1973, p. 2525). Nouveau siège: Crassier. Statuts originaires du 18.11.1968, modifiés en dernier lieu le 16.8.1974. But: achat, vente, représentation, importation, exportation et distribution

de tous produits manufacturés, notamment de tout ce qui concerne l'ameublement; l'étude, création, financement et gestion de toutes affaires, ainsi que participation à toutes entreprises similaires. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; François Rappard, de Bellevue, à Crassier VD, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Route de la Rippe. La société exploite en outre un bureau à Genève, 29, quai du Mont-Blanc.

Bureau d'Orbe

26 août 1974.

Syndicat agricole de Corcelles sur Chavornay, à Corcelles, société coopérative (FOSC du 29.10.1969, N° 253, p. 2486). Daniel Verly, président, est démissionnaire; sa signature est radiée. Auguste Verly, de et à Corcelles, actuellement membre, a été nommé président, avec signature collective à deux. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau d'Oron

26 août 1974.

Société de développement d'Ecoteaux, à Ecoteaux, société coopérative (FOSC du 16.5.1969, p. 1114). Le vice-président Paul Boudry a démissionné; sa signature est éteinte. Nouveau vice-président: René Sonmay, d'Ecoteaux et La Rogivue, à Ecoteaux. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau d'Yverdon

26 août 1974.

Horace Decoppet S.A. Entreprise générale du bâtiment et des travaux publics, à Yverdon (FOSC du 29.1.1970, p. 220). La procuration de Pierre-Jacques Chavannes est éteinte. Procuration collective à deux a été conférée à: Pierre-Armand Tschumi, de Wiedlisbach BE, à Yverdon; Roland Pierre Burri, de Vuiteboeuf, à Yverdon.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

27 août 1974.

Annette Bruat, à Boudry. Le chef de la maison est Annette Bruat, née Beauverd, de Courtoudoux, à Boudry, épouse dûment autorisée de Louis Bruat. Exploitation du bar à café, à l'enseigne «Carol's Bar». Rue de la Poste 3.

27 août 1974.

Caisse de Crédit Mutuel de Bevaix, à Bevaix, société coopérative (FOSC du 14.7.1970, N° 161, p. 1610). Nouveaux statuts du 15 mars 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Bevaix**. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires (art. 871 CO): les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Conseil d'administration de trois membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Eric Henri Tinembart, de et à Beveaux NE, gérant. Nouvelle adresse: Rue du Temple 17, chez le gérant Eric Henri Tinembart.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 août 1974.

Compagnie des Chemins de fer des Montagnes Neuchâteloises (C.M.N.), à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC du 21.2.1973, N° 43, p. 500). André Tinguely, du et au Locle, et Pierre Matthey, de et à La Sagne NE, sont nommés administrateurs sans signature.

26 août 1974.

Compagnie des Transports en commun, La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC du 23.2.1973, N° 45, p. 521). André Brandt, administrateur sans signature, ne fait plus partie du conseil d'administration. Il est remplacé par Alfred Olympe, de et à La Chaux-de-Fonds.

27 août 1974.

Herrmann Bodemer S.A., succ. de Bodemer et Aab, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de boîtes de montres, joaillerie, bijouterie, etc. (FOSC du 24.12.1968, N° 302, p. 2790). Par suite de démission, les signatures des administrateurs Robert Raaf-laub et Humbert Bourquard sont radiées. Jacques-André Miserez, de Lajoux, à La Chaux-de-Fonds, est nommé administrateur, avec signature individuelle. La signature d'Hélène Marguerite Miéville, fondée de pouvoir, est radiée.

Bureau du Locle

27 août 1974. Immeubles.

S.I. Champ Nager S.A., à Brenets. Construction, commerce et exploitation d'immeubles (FOSC du 7.7.1961, N° 156, p. 1976). Otto Walther, administrateur-secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. René Walther, président, devient administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de Neuchâtel

26 août 1974. Appareils publicitaire.

Diffucom S. à r.l., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 12 août 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée qui a pour but la diffusion commerciale, l'achat et la vente d'appareils publicitaires et toute autre activité touchant à la publicité. Elle peut assumer des participations à d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 20 000. Les associés sont Jean-Claude Cuhe, de la Pâquier NE, à Yverdon, pour une part de fr. 10 000, et Diego Locarnini, de Monte Carossi, à Genève, pour une part de fr. 10 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les associés sont tous deux gérants de la société avec signature collective à deux. Locaux: c/o Fiduciaire Seiler & Mayor, Rue du Trésor 9.

26 août 1974. Textiles.

B. Grosjean, à Hauterive. Le chef de la maison est Bernard-Paul Grosjean, de Saules BE, à Hauterive. Importation et représentation d'articles textiles pour enfants.

26 août 1974. Horlogerie.

Jean-François Michaud, à Neuchâtel, horlogerie, etc. (FOSC du 26.3.1974, N° 71, p. 821). Le genre d'affaires et désormais le suivant: Horlogerie, bijouterie, orfèvrerie.

26 août 1974. Pierres précieuses.

Jean-François Michaud & Co., à Neuchâtel. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société en commandite qui a commencé le 26 août 1974. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable, Jean-François Michaud, de et à Neuchâtel, et pour associée commanditaire, son épouse Priscilla Michaud née Yang, de et à Neuchâtel, avec une commandite de fr. 1000. Commerce d'importation et d'exportation de pierres précieuses. Place Pury 3.

27 août 1974.

Société des Laitiers de Neuchâtel et environs, à Neuchâtel, société coopérative (FOSC du 19.7.1973, N° 166, p. 2041). Dans ses assemblées générales des 8 avril 1974 et 14 août 1974, la société a

modifié son but comme suit: procéder à des achats de produits laitiers en gros et de marchandises diverses pour alimenter les commerces de ses membres; de grouper les intérêts de ses membres et de les représenter dans des entreprises commerciales ayant un rapport avec leurs activités. La société peut assumer des participations à toutes entreprises semblables. Alfred Willy Bill, jusqu'ici président, devient membre du comité; sa signature est radiée. Roger Pagnier, des Verrières, à Travers, membre sans signature est nommé président avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: Pierre-qui-Roule 9, c/o Max Laborn.

Genève - Genève - Genève

Complément.

Cinal SA, à Genève, service de recherche d'informations, etc. (FOSC du 27.6.1974, p. 1775). Signature collective à deux a été conférée à Alvaro Gonzalez Diez, d'Espagne, à Genève, directeur.

23 août 1974. Sculpture.

L. Jeanneret-Grosjean, à Bellevue, entreprise de sculpture, etc. (FOSC du 21.3.1967, p. 996). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 août 1974. Café-restaurant.

Anna Fragassi, à Genève. Chef de la maison: Anna Fragassi, d'Italie, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «La Cigale». 7, rue du Lac.

23 août 1974. Vêtements.

«Boutique Puce» Josianne Klaus, à Genève. Chef de la maison: Josianne Klaus, de Saint-Ours FR, à Meyrin. Commerce de vêtements prêts à porter pour dames. 4, rue Louis-Duchosal.

23 août 1974.

Ecole Persiaux, à Genève. Chef de la maison: Guy Persiaux, de France, à Vandoeuvres. Procuration individuelle a été conférée à Danielle Persiaux, de Genève, à Vandoeuvres. Ecole de secrétariat, de commerce et de langues. 4, place du Cirque.

23 août 1974.

Atlantis Finance SA, à Meinier (FOSC du 24.5.1974, p. 1432). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 8 août 1974. Adresse: 2, boulevard Georges-Favon.

23 août 1974.

Société Immobilière Bocador, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.2.1969, p. 455). Louis Braschoss n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Pilet, de Cartigny, à Lancy, est administrateur unique, avec signature individuelle.

23 août 1974. Immeubles.

Dravo SA (Dravo Ltd), à Genève (FOSC du 12.7.1974, p. 1927). But modifié: achat, vente, possession, cession, construction, location et exploitation de biens immobiliers sis à l'étranger et notamment en Angleterre. La société n'exerce aucune activité en Suisse, à l'exception de celle strictement nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 22 août 1974.

23 août 1974. Participations.

Ednec SA, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 17.6.1970, p. 1396). François Brunschwig n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles-André Junod, de Sainte-Croix VD, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 10, rue de la Corratie, chez Junod et Guyet, avocats.

23 août 1974. Vêtements.

Esdav SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 août 1974. But: exploitation de commerces de vêtements (prêt à porter) pour enfants. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Edmond Golaz, de Genève, à Bernex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 14, rue du Conseil-Général, chez Edmond Golaz.

23 août 1974. Immeubles.

Fadica SA, à Lausanne (FOSC du 9.5.1974, p. 1280). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 23 janvier 1973, modifiés le 15 août 1974. But: achat, construction, exploitation et vente de tous immeubles, notamment à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Jacques Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive, président, et Marc Bonnard, de et à Genève, secrétaire (inscrits). Lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2, rue Charles-Bonnet, chez Jean-Jacques Magnin, avocat.

23 août 1974. Ordinateurs.

ICL (Switzerland) - International Computers SA, à Genève, production d'ordinateurs, etc. (FOSC du 19.2.1974, p. 481). Les pouvoirs de George Edward Corbett sont radiés. Jean-Jacques Brocard, directeur général, est maintenant domicilié à Zurich. Michel-Pierre Girardclos, jusqu'ici directeur, a été nommé directeur général adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Roland Tuil et Ursula Reisacher ont été nommés directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Max Schmid, de Teufen AR, à Jona SG, et Werner Schweizer, d'Afolltern am Albis ZH, à Würenlos AG, directeurs. Procuration collective à deux a été conférée à Werner Frieden, de Ruppoldsried BE, à Dübendorf ZH, et Urs Zumbrunnen, de Zweisimmen BE, à Adliswil ZH.

23 août 1974.

Société Anonyme Immobilière de l'île Calvin, à Pregny-Chambésy (FOSC du 23.7.1959, p. 2088). Adresse: Pregny, 17, route de Pregny, chez Richard Snell.

23 août 1974.

Société Immobilière de Malagny, lettre B, à Genthod, société anonyme (FOSC du 6.5.1966, p. 1484). Adresse: 39, chemin de Malagny, chez Guy du Boisrouvray.

23 août 1974.

Mittelkredit Finanz AG, à Genève (FOSC du 29.10.1973, p. 2892). Pier-Giovanni Keller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Augusto Arnold, de Richenthal LU, à Agno TI, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 août 1974.

Société Immobilière de Roche-Ville, à Genève, société anonyme (FOSC du 10.9.1971, p. 2225). Willy Sutter et Robert Mottu ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Henri Desjaques, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: 30, route des Franchises, chez Elise Rosaire.

23 août 1974.

Société Immobilière rue du Village Suisse No 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 10.9.1971, p. 2225). Willy Sutter et Robert Mottu ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Henri Desjaques, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: 3c, route des Franchises, chez Elise Rosaire.

23 août 1974.

Avis Location de Voitures SA, succursale de Genève (FOSC du 6.9.1973, p. 2470). Les pouvoirs de Rolf Klugg sont radiés. Procuration individuelle a été conférée à Hans Peter Preis, d'Allemagne, à Lottstetten (D); Procuration collective avec le directeur Josef Steinger ou le fondé de pouvoir Hans Peter Preis a été conférée à Hans Emil Guyer, de Rüti ZH, à Hinwil ZH, et à Alfred Bussmann, de et à Zurich.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 15. März 1950 im Betrage von Fr. 24 000.—, Belege Serie II/4966, haftend im II. Rang auf Grundbuch von Seedorf Nr. 2646.
Schuldnerin und Gläubigerin: Frau Rosa Geissler-Fritz, Hausfrau, Frieswil.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, d.h. bis zum 31. August 1975, dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (1080⁹)

3270 Aarberg, den 29. August 1974

Der a.o. Gerichtspräsident:
Kihm

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 7500.— vom 13. März 1931, Beleg I/8156, haftend im zweiten Rang auf Liegenschaft Königsbergstrasse 27, im Liebfeld, Köniz-Grundbuchblatt Nr. 3972, der Jeanne Tinguely, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1086⁹)

3011 Bern, den 29. August 1974

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Schuldbrief vom 29. Januar 1930, von Fr. 13 600.—, Bel. G.Pf. Serie II Nr. 667, zugunsten der Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken, haftend im 2. Rang auf Unterseen Grundbuchblätter Nrn. 174, 692, 1026 und 1480, der Anna Doris Stoller-Marti, Löwentor, Bönigen, und Mit-hafte.

Auskündungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1079⁹)

3800 Interlaken, den 28. August 1974

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 15. März 1923, Beleg I/2567, lastend auf der Liegenschaft Münsingen Grundbuchblatt Nr. 1158 in der II. Pfandstelle, lautend auf den Namen des Trösch Ernst, geboren 1895, gew. Landwirt und Chauffeur, wohnhaft gewesen in Münsingen, äusserer Giesweg 12.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schönwil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1073⁹)

3082 Schönwil, den 27. August 1974

Der Gerichtspräsident II:
H. Gugger

Es werden nachstehende Wertpapiere vermisst:

- 5% Namensobligation der Darlehenskasse Paspels Nr. 68, Fr. 5000.—, lautend auf den Namen des Spinas Matthias Anton, Paspels.
- 5% Namensobligation der Darlehenskasse Paspels Nr. 69, Fr. 5000.—, lautend auf den Namen des Spinas Matthias Anton, Paspels.
- Sparheft Nr. 178 der Darlehenskasse Paspels, lautend auf den Namen von Matthias Anton Spinas, Paspels.
- 4% Namensobligation der Darlehenskasse Paspels Nr. 91, Fr. 1000.—, lautend auf den Namen von Anna Felicitas Spinas.
- Sparheft Nr. 22 der Darlehenskasse Paspels, lautend auf den Namen von Anna Felicitas Spinas.
- Sparheft Nr. 24 der Darlehenskasse Paspels, lautend auf den Namen von Emanuel Spinas.
- Sparheft Nr. 168 der Darlehenskasse Paspels, lautend auf den Namen von Matthias Vinzens Spinas.
- 4% Namensobligation der Darlehenskasse Paspels Nr. 92, Fr. 6000.—, lautend auf den Namen von Anna Spinas, Paspels/Tiefencastel.
- Sparheft Nr. 265 der Darlehenskasse Paspels, lautend auf den Namen von Anna Spinas, Paspels/Tiefencastel.
- Sparheft Nr. 44 der Darlehenskasse Paspels, lautend auf den Namen von Karina Casanova, Villa/Lugnez.

Wer im Besitze dieser Wertschriften ist, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieselben dem unterzeichneten Bezirksamt Heizenberg, 7430 Thusis, innert der Frist von 6 Monaten, seit der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorzulegen, andernfalls dieselben als kraftlos erklärt werden. (1078⁹)

7430 Thusis, den 27. August 1974

Bezirksamt Heizenberg:
Dr. A. Fanconi

Le président du Tribunal I du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 20 000.—, taux 6%, inscrite le 19 décembre 1927, à série Ig/4894, augmentée avec extension le 7 juillet 1933, P.J. série IIg/2164, à fr. 37 400.—, réduite selon répartition du gage le 17 novembre 1937, P.J. série IIIg/6924, à fr. 34 100.—, étendue selon extension du gage inscrite le 19 juillet 1940, P.J. série IIg/4463, réduite le 11 mars 1943, P.J. 91, à fr. 10 000.—, au profit de la Banque cantonale de Berne, cédule grevant en premier rang les immeubles feuilletés 1842, «Essert Beurquet», 2007 et 2061, «Les Voltes», ban de Courroux, appartenant à Max Brechbühl, agriculteur, «Les Maichières», Courrendin, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont, dans le délai d'une année à compter de la présente publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1087⁹)

2800 Delémont, le 29 août 1974

Le président du Tribunal I:
Ceppi

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 22 agosto 1974 della spettabile Unione di Banche Svizzere, Lugano, richiamato il decreto 26 agosto 1974, visti gli art. 981 ss CO e 2 LAC, diffida:

Lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore No 560.431 con un saldo di fr. 5250.— emesso dall'Unione di Banche Svizzere, Lugano, titolo andato smarrito a volerlo produrre a questa pretura entro il 30 agosto 1975 sotto comminatoria di ammortamento. (1075⁹)

6900 Lugano, il 26 agosto 1974

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Kraftloserklärungen - Annulations - Annulamenti

Die erstmals in Nr. 49 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28. Februar 1974 als vermisst aufgerufenen Wertpapiere:

- Depositenheft Nr. 4442 der Schweizerischen Volksbank, Olten, mit einem Guthaben von Fr. 5023.75;
- eine 5/4% Kassaobligation der Schweizerischen Volksbank, Geschäftsstelle Payerne, Nr. 23371, von nom. Fr. 5000.—, fällig am 20. Mai 1975, mit Coupons per 20. Mai 1971 und ff.;
- Couponsbogen mit Coupons Nrn. 25 und ff. zu den Stammanteilen Nrn. 27712/13 der Schweizerischen Volksbank (lautend auf Privatbank Verwaltungsgesellschaft Zürich, blanko zediert);
- Titelmantel zum Stammanteil Nr. 228793 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.—;

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (1092)

3011 Bern, den 29. August 1974

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 200 vom 28. August 1973, Seite 2396, als vermisst aufgerufene Schuldbrief vom 18. Februar 1957, Beleg III/1574, über Fr. 4000.—, zugunsten von Herrn Gottfried Rüfenacht, Goldbach, Gemeinde Hasle b. B., lastend in der III. Pfandstelle auf der Liegenschaft Hasle-Grundbuchblatt Nr. 1088 Maximalzinsfuß 6%, ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (1090)

3400 Burgdorf, den 29. August 1974

Der Gerichtspräsident:
Righetti

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidenten Plessur vom 30. August 1974 wurde folgendes Sparheft der Graubündler Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.452171.4, lautend auf Henriette Buchli, 1921, de Rudolf, Scharans. (1089)

7002 Chur, den 30. August 1974

Der Präsident des
Bezirksgerichts Plessur:
Dr. J. Sprecher

Die 5%-Kassa-Obligation Schweizerische Kreditanstalt Glarus, Nr. 3563 = 1 à Fr. 2000.—, ohne Coupons, ist mit Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 28. August 1974 als kraftlos erklärt worden. (1091)

8750 Glarus, den 28. August 1974

Der Zivilgerichtspräsident:
Dr. K. Luchsinger

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 26. August 1974 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Kassa-Obligation zu Fr. 50 000.— nom. der Migros Bank, Zürich, Coupons-Typ, 5%, Nr. 112746, ausgestellt am 10. März 1972, fällig am 10. März 1977, mit Jahrescoupons per 10. März 1973 u. ff. (1088)

8000 Zürich, den 29. August 1974

Bezirksgericht Zürich
7. Abteilung

Le juge-instructeur d'Hérens et Conthey rend notoire que par décision du 5 juillet 1974, il a prononcé l'annulation de deux carnets d'épargne Nos 568 et 248 de la Caisse de crédit mutuel de Vétroz, libellés au porteur. (1093)

1930 Sion, le 2 septembre 1974

Le juge-instructeur:
P. Delaloye

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Grastrocknungsgenossenschaft Sempach-Station in Liquidation, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Genossenschaftler hat am 31. März 1974 die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Genossenschaft Arnold Schürmann, Stadtstrasse 34, 6204 Sempach-Stadt, anzumelden. (A674⁹)

6204 Sempach-Stadt, den 31. August 1974

Der Liquidator

Intrafinanz-Holding GmbH, Zürich

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 788 und 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Anlässlich der Gesellschafterversammlung der Intrafinanz-Holding GmbH, Zürich vom 20. August 1974 wurde beschlossen, das Stammkapital von Fr. 2 000 000.— durch Verrechnung mit einem Teil von Fr. 1 900 000.— eines auf den Gesellschafter H. Joachim Herz, Hamburg, lautenden Darlehens an die Gesellschaft auf Fr. 100 000.— herabzusetzen. Es ergibt sich aus dem besonderen Revisionsbericht der Schweizerischen Treuhändergesellschaft, Zürich, dass die Kapitalherabsetzung den Bestimmungen von Artikel 788 OR entspricht und dass die Forderungen der Gläubiger auch nach Durchführung der Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft, General-Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, bis zum 5. November 1974 anzumelden. (A672⁹)

8027 Zürich, den 30. August 1974

Die Geschäftsführung

Bim Montres SA in liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 8 juillet 1974, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes les pièces justificatives auprès du liquidateur, M. Narcisse Praz, 10, chemin de Conches à Genève ou Case postale 258, 1211 Genève 11, dans les trente jours suivant la dernière publication du présent avis. (A670⁹)

1211 Genève, le 28 août 1974

N. Praz, liquidateur

Cofidem SA in liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 6 août 1974, la société Cofidem SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 1^{er} octobre 1974, en mains de M^{re} André Gillioz, 1, rue Céard à Genève. (A673⁹)

1204 Genève, le 27 août 1974

Le liquidateur

La Pilule S. à r.l. in liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 8 juillet 1974, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes les pièces justificatives auprès du liquidateur, M. Narcisse Praz, 10, chemin de Conches à Genève ou Case postale 258, 1211 Genève 11, dans les trente jours suivant la dernière publication du présent avis. (A671⁹)

1211 Genève, le 28 août 1974

N. Praz, liquidateur

Coop-Isa in liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément à l'article 913 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale du 19 avril 1974 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en main du liquidateur soussigné, M^{re} Raoul Lenz, 25, Grand'Rue, 1211 Genève 11, d'ici au 30 septembre 1974. (A669⁹)

1204 Genève, le 29 août 1974

M^{re} Raoul Lenz, liquidateur

Terratest SA, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Le 26 juin 1974, la société Terratest SA, à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances au siège de la société, Avenue Victor Ruffy 35, à Lausanne, jusqu'au 30 septembre 1974 au plus tard. (A680⁹)

1003 Lausanne, le 2 septembre 1974

Les liquidateurs

SI Rogalina B in liquidation, La Tour-de-Peilz

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 mai 1974.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives en mains de la liquidatrice Mme Birgitta Rinsoz, 46, Avenue de Sully, La Tour-de-Peilz, dans l'année qui suivra la 3^e publication du présent avis. (A661⁹)

1814 La Tour-de-Peilz, le 26 août 1974

La liquidatrice:
B. Rinsoz

Cave di San Martino SA in liquidazione, Melide

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 30 agosto 1974 ha deciso lo scioglimento della Società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della Società sono invitati a notificare i loro crediti presso la Bariffi & Wullschlegler SA, Corso Elvezia 16, Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A675⁹)

6900 Lugano, il 30 agosto 1974

Il liquidatore:
f.to F. Wullschlegler

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum Bureau fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

271568. Date de dépôt: 14 mai 1974, 15 h.
«Media» de Tolédo & Cie, 15, galerie Malbuisson, Genève. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 152562. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 mai 1974.

Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques; drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

PENTARTHROL

271569. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1974, 20 Uhr.
Rimuss-Kellerei Rahm & Co., Hallau (Schaffhausen). – Handel.

Weine, einschliesslich alkoholfreie Weine und weinhaltige Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

RIMUSS VINIPERL

271570. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1974, 18 Uhr.
Salubra AG, Rittergasse 22a, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 151186. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Mai 1974 an.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und technische Zwecke (ausgenommen pharmazeutische Produkte und Präparate), Farben (ausgenommen Anstrichmittel gegen feuchte Wände und Salpeter), Bronzen, Blattmetalle, Klebstoffe, Wasch- und Bleichmittel, Putzmittel und -geräte, Tapeten. (Int. Kl. 1 bis 4)

SALUBROL

271571. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1974, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

LADIOMIL

271572. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1974, 17 Uhr.
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, Neuenburg. – Fabrikation und Handel.

Tabakfabrikate. (Int. Kl. 34)

DALTON

271573. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1974, 11 Uhr.
Fred Wollenmann, Inhaber Hans Burkhardt, Spitalstrasse 12, Luzern. – Handel.

Scheren, Manicure-Instrumente, Toilettenartikel. (Int. Kl. 3, 8, 21)

DREISTERN

271574. Date de dépôt: 22 mai 1974, 20 h.
Oxy Metal Industries (International) S.A., 65, avenue de l'Etang, Châteline (Vernier, Genève). – Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture et l'horticulture; résines artificielles et synthétiques; matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser. (Cl. int. 1, 3)

BRIL

271575. Date de dépôt: 22 mai 1974, 20 h.
Oxy Metal Industries (International) S.A., 65, avenue de l'Etang, Châteline (Vernier, Genève). – Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser. (Cl. int. 3)

KLIN

271576. Date de dépôt: 28 mai 1974, 17 h.
Ralston Purina Company, 901 Checkerboard Square Plaza, St. Louis (Missouri, USA). – Fabrication et commerce.

Nourriture pour chats. (Cl. int. 31)

MEOW MIX

271577. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1974, 18 Uhr.
Hans-Rudolf Haldimann, Altenmoosstrasse 115, Zürich 11. – Handel.

Rolluntersätze für Paletten; fahrbare Paletten; Antriebs- und Brems-einrichtungen für Palettenrolluntersätze und fahrbare Paletten; hydraulische Antriebe; Einrichtungen für das Aufsetzen und Abheben von Paletten auf die bzw. von den Rolluntersätzen; Manövriereinrichtungen für Palettenrolluntersätze; Vorrichtungen zum Trennen und Zusammenfügen von Rolluntersätzen und Paletten auf einer Rollbahn während ihrer Bewegung; Vorrichtungen für die Queraufnahme von Rollpaletten auf Gabelstapler; Vorrichtungen für die begleitlose Führung von Flurförderfahrzeugen, nämlich Weg- und Geschwindigkeitsmessvorrichtungen, elektronische Verstärker und Schaltelemente, elektronisch-hydraulische Steuerungen von Vstellpumpen, Schieberegister, logische Schaltungen; Lagerregale; Transporteinrichtungen und Fördermittel für palettierte Lasten; Vorrichtungen für das automatisch und manuell gesteuerte Lagenabheben von Paletten. (Int. Kl. 7, 9, 12, 20)

WEELPAL

271578. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1974, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche Zwecke; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Seifen; Parfümieren, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 3, 5)

AROCE

271579. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1974, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche Zwecke; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Seifen; Parfümieren, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 3, 5)

ASCEPERLA

271580. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1974, 20 Uhr.
Hunt-Wesson Foods, Inc., 1645 West Valencia Drive, Fullerton (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse-sirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis, Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 29, 30, 32)

SQUEEZ MEEZ

271581. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1974, 17 Uhr.
Galactina & Biomalz AG, Belp (Bern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 151107. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. April 1974 an.

Diätetische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

PLANTYM

271582. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1974, 17 Uhr.
Galactina & Biomalz AG, Belp (Bern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 151108. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. April 1974 an.

Diätetische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

PLANZYM

271583. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1974, 17 Uhr.
Galactina & Biomalz AG, Belp (Bern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 151109. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. April 1974 an.

Kindermehl und andere Mehl oder Milch enthaltende Kindermehlmittel, Biskuits, Kekse, Wauffeln, Malzextrakt sowie andere Malzpräparate, nämlich Nähr- und Kräftigungsmittel, diätetische und pharmazeutische Spezialitäten. (Int. Kl. 5, 29, 30)

BELPINA

271584. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1974, 17 Uhr.
Galactina & Biomalz AG, Belp (Bern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 151391. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. April 1974 an.

Pharmazeutische und diätetische Präparate. (Int. Kl. 5)

PETINAL

271585. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1974, 17 Uhr.
Kurt D. Brühl, Kleine Spergasse 4, Wien (Oesterreich). – Fabrikation und Handel.

Bier, Ale und Porter; Mineralwässer, kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 32)

MAX UND MORITZ

271586. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1974, 17 Uhr.
Merkur AG, Kaffeespezialgeschäft, Nahrungs- und Genussmittel, Fellerstrasse 15, Bern 27. – Handel.

Nüsse und Dörrfrüchte und Nüsse/Dörrfrüchte-Kombinationen. (Int. Kl. 29, 30, 31)

PICKERS

271587. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1974, 15 Uhr.
«Grü» Hans Grünenfelder, Zeltweg 45, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektronisches Steuergerät für Heisskanal-Werkzeuge in der Kunststoffindustrie. (Int. Kl. 9)

GRÜTHERM

271588. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1974, 18 Uhr.
Gütermann & Co. AG, Claridenstrasse 25, Zürich 2. – Fabrikation und Handel.

Klebstoffe. (Int. Kl. 1, 16)

GÜTERMANN HT 2

271589. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1974, 16 Uhr.
Klippo Feinpapier AG, Dufourstrasse 5, Basel. – Fabrikation.

Gestrichene Papiere. (Int. Kl. 16)

KLIPP-COTE

271590. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1974, 17 Uhr.
Morton-Norwich Products, Inc., 17 Eaton Avenue, Norwich (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 152156. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juni 1974 an.

Bakterizide Präparate. (Int. Kl. 5)

FUROXONE

271591. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1974, 8 Uhr.
A. Niklaus & Co., Fabrikstrasse 12, Lyss (Bern). – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 150797. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. April 1974 an.

Hochdruck-Dichtungsplatten aus Asbest und Kautschuk. (Int. Kl. 17)

NILYSIT

271592. Date de dépôt: 17 juin 1974, 7 h.
Brasserie de la Comète S.A., 30, rue de la Ronde, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 153752. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 juin 1974.

Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non-alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 32)

LA COMÈTE

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ordinanza
concernente i margini commerciali e supplementi
speciali per patate da tavola

(Del 27 agosto 1974)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi,

visto il decreto del Consiglio federale dell'11 aprile 1961 concernente la formazione dei prezzi delle patate da semina e da tavola, della frutta a granello e dei legumi freschi,

indiviso l'articolo 4 dell'ordinanza generale dell'11 aprile 1961 su i prezzi delle merci protette,

ordina:

Art. 1. Vendita per vagone

¹ Il margine commerciale massimo per vendite a vagoni di patate da tavola, da applicare sui prezzi da pagare ai produttori franco stazione di spedizione, o sul prezzo di acquisto franco confine svizzero, merce sdoganata, è fissato a fr. 3.20 per 100 kg. Sono considerate come vendite a vagone le forniture superiori a 2000 kg.

² Qualora due o più commercianti partecipino a una sola e medesima operazione, essi devono ripartirsi il margine fissato nel capoverso 1 del presente articolo, tenendo conto delle loro rispettive prestazioni.

Art. 2. Commercio intermedio

¹ I prezzi di costo massimi del commercio intermedio si compongono del prezzo ufficiale fissato per i produttori o del prezzo di acquisto, franco confine svizzero, merce sdoganata, del margine commerciale previsto nell'ordinanza, delle spese effettive di trasporto per ferrovia, dedotti i sussidi versati dalla Regia federale degli alcool, nonché dei supplementi speciali autorizzati da detta Regia e dall'Ufficio federale di controllo dei prezzi.

² I seguenti margini massimi del commercio intermedio possono essere applicati sui prezzi di costo massimi autorizzati, franco stazione del destinatario:

	Fr. per 100 kg
Vendite in sacchi, da 100 a 2000 kg, merce ritirata dal vagone	3.50
Vendite in sacchi, da 100 a 2000 kg, merce ritirata dal deposito intermedio del grossista (magazzino, mercato all'ingrosso)	6.—
Vendite in sacchi, da 100 a 2000 kg, merce consegnata franco domicilio del commerciante al minuto o del consumatore	9.—

³ Per la vendita in sacchi franco domicilio del commerciante al minuto o del consumatore nei grandi centri di consumo può essere concesso un supplemento massimo di fr. 2.— per ogni 100 kg. A questo scopo i commercianti locali presenteranno le loro richieste all'Ufficio federale di controllo dei prezzi.

⁴ Per vendite ai consumatori di quantitativi inferiori a 100 kg, il prezzo di vendita massimo del commercio intermedio, franco domicilio del venditore al minuto, può essere aumentato di 17 centesimi al massimo per kg netto.

⁵ Per la vendita di diverse qualità di patate in quantitativi inferiori a 100 kg, è determinante, per il calcolo del prezzo, il peso totale della fornitura.

Art. 3. Produttori

Fino a nuovo ordine, i produttori sono tenuti ad osservare le seguenti prescrizioni:

¹ Per le vendite di quantitativi superiori a 500 kg ai commercianti di patate e ai consumatori, il prezzo massimo da pagare ai produttori franco stazione di partenza, fissato periodicamente, dev'essere calcolato senza alcun supplemento. Per le forniture franco domicilio può essere computato nel prezzo un importo corrispondente alla tariffa di spedizione per piccola velocità o a supplemento di trasporto autorizzato.

² Un supplemento massimo di fr. 3.— per 100 kg può essere applicato sui prezzi da pagare ai produttori per le vendite in sacchi o in ceste (25-500 kg) ai commercianti al minuto o per le vendite dirette ai consumatori, merce ritirata presso il produttore o franco stazione di partenza.

³ Per le vendite in sacchi o in ceste di quantitativi da 25 a 500 kg, sui mercati settimanali, franco cantina dell'acquirente o del consumatore, un supplemento massimo di fr. 7.— per 100 kg può essere applicato sul prezzo da pagare al produttore.

⁴ Per le vendite di quantitativi inferiori a 25 kg possono essere calcolati i supplementi previsti nell'articolo 2.

Art. 4. Imballaggio

¹ Gli imballaggi, sacchi, ceste, casse e paloxe forniti dal venditore, possono essere messi in conto soltanto al prezzo di costo. I rispettivi importi devono essere indicati separatamente nelle fatture.

² Per la fornitura in imballaggi prestati può essere computata, da parte di chi li mette a disposizione, una tassa d'usura di fr. 1.30 per 100 kg di patate. Gli imballaggi devono essere restituiti ai fornitori franco di porto e in buono stato.

³ Se le patate vengono fornite «sacco compreso» in sacchi di juta nuovi, nel prezzo di vendita non possono essere incluse tasse d'usura, ma unicamente i costi effettivi degli stessi, al massimo però fr. 1.80 ogni 100 kg per forniture in sacchi da 50 kg e fr. 2.50 ogni 100 kg per quelle in sacchi da 30 kg.

⁴ Se le forniture sono fatte in sacchi di carta o di materia plastica, il venditore non può essere obbligato a riprendere questi sacchi. Tal genere d'imballaggio è ammesso soltanto con l'accordo esplicito degli acquirenti.

⁵ Il rivenditore che provvede egli stesso ad insaccare le patate che gli sono fornite sciolte può prelevare una tassa per l'usura dell'imballaggio.

Art. 5. Fornitura nelle regioni montane

I supplementi speciali di trasporto per forniture in regioni di montagna possono essere applicati soltanto con il consenso dell'Ufficio di controllo dei prezzi del Cantone in cui si trova la località di destinazione della merce.

Art. 6. Tasse aggiuntive

A queste margini commerciali e supplementi possono essere aggiunte le tasse previste nelle istruzioni annuali della Regia federale degli alcool per le spese d'entrata e uscita dal deposito, per i trasporti nonché per le maggiorazioni periodiche per l'immagazzinamento.

Art. 7. Affissione dei prezzi

¹ Nel commercio al minuto, i prezzi di vendita ai consumatori per patate da tavola devono essere affissi in modo leggibile.

² I prezzi affissi non devono generare dubbio alcuno sull'unità di vendita (chilogrammo netto) e sulla sorta cui si riferiscono.

³ La merce proveniente da un deposito frigorifero dev'essere designata come tale.

Art. 8. Deroga

Le presenti prescrizioni non sono applicabili alle patate da tavola prococi indigene o estere.

Art. 9. Abrogazione del diritto anteriore

¹ L'ordinanza dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi, del 3 settembre 1973, concernenti i margini commerciali e altri supplementi speciali per le patate da tavola indigene ed estere sono abrogate.

² I fatti avvenuti durante la validità delle prescrizioni abrogate continuano ad essere disciplinati da esse.

Art. 10. Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 2 settembre 1974.

Bern, il 27 agosto 1974

Ufficio federale di controllo dei prezzi
Il capo: R. BühlmannVerzollte Lagerbestände an Treib- und Brennstoffen
sind zu alten Preisen zu verkaufen

Der Informationsdienst «Dämpfung der Ueberkonjunktur» teilt mit:

Der Bundesrat hat den Beauftragten für die Ueberwachung der Preise, Löhne und Gewinne angewiesen, Massnahmen zu ergreifen, damit die bereits verzollten Treibstoffe und Heizöle zu den bisherigen Preisen verkauft werden.

Zur Vorbereitung dieser Massnahmen fanden mit den Organisationen und Unternehmungen der Branche Verhandlungen statt. Sie führten zu einer Festlegung der erforderlichen Vorkahren zur Sicherung des vorerwähnten Grundsatzes im Sinne der geltenden Richtlinien für die Beurteilung von Preiserhöhungen. Danach sind Materialien und Waren zum Einstandspreis in die Preiskalkulation einzusetzen. Das bedeutet, dass nur Treibstoffe und Heizöle, welche mit den erhöhten Zollansätzen belastet werden, auf allen Stufen zum entsprechenden Neupreis verkauft werden dürfen. Der Beauftragte wird für die Einhaltung dieser Anordnung besorgt sein und zu diesem Zweck das Verhalten am Markt überwachen und Meldungen überprüfen. Im Falle von Verstössen gegen den Bundesbeschluss betreffend Ueberwachung der Preise, Löhne und Gewinne werden die hierfür vorgesehenen Sanktionen ergriffen.

Les stocks de carburants et de mazout dédouanés
doivent être vendus aux anciens prix

Le service d'information «Lutte contre la surchauffe» communique:

Le Conseil fédéral a donné pour instruction au Préposé à la surveillance des prix, des salaires et des bénéfices de prendre toutes les mesures utiles pour que les carburants et le mazout déjà dédouanés soient vendus aux anciens prix.

Des négociations ont eu lieu avec les organisations et entreprises de la branche afin de définir ces mesures. Ces entretiens ont permis d'établir les dispositions nécessaires à la sauvegarde du principe énoncé dans le sens des Directives touchant à l'appréciation des hausses de prix. Par conséquent, la calculation des prix doit s'effectuer sur la base du prix de revient d'achat du matériel et des marchandises. Ainsi, seuls les carburants et le mazout qui ont été grevés des taux de douane plus élevés peuvent être vendus aux nouveaux prix adéquats, ceci à tous les échelons du commerce. Le Préposé veillera à ce que cette disposition soit observée; dans ce but, il surveillera le comportement sur le marché et examinera les cas annoncés. En cas d'infractions à l'Arrêté fédéral sur la surveillance des prix, des salaires et des bénéfices, les sanctions prévues à cet effet seront prises.

Konkurse und Nachlassverträge
von im Handelsregister eingetragenen Firmen
Faillites et concordats
de maisons inscrites au registre du commerce

August – 1974 – août

Kantone-Cantons	Konkurse-Faillites		Bestätigte Nachlass- verträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	
Zürich	7	7	—
Bern	6	1	—
Luzern	—	2	—
Schwyz	—	1	—
Nidwalden	—	—	1
Zug	3	—	—
Fribourg	3	1	2
Basel-Stadt	3	1	—
Baselland	5	—	—
St. Gallen	3	—	1
Graubünden	1	—	—
Aargau	9	2	—
Thurgau	2	—	—
Ticino	—	1	2
Vaud	4	5	1
Valais	2	2	3
Genève	1	6	1
Total August 1974	49	29	12
Total August 1973	44	20	2
Total Jan.-Aug. 74	379	142	60
Total Jan.-Aug. 73	294	104	56

Lohnsätze und Arbeitszeiten
in Gesamtarbeitsverträgen 1971–1973

Mitte Juli erschien als Sonderheft Nr. 86 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971–1973.

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsvorbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1971–1973 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 30.—.

Das Sonderheft kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 30.— auf Postcheckkonto 30–520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Taux de salaires et heures de travail fixés
dans des conventions collectives de travail,
1971–1973

Un 86^e supplément de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru à mi-juillet; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions
collectives de travail, 1971–1973.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Le supplément porte sur les années 1971 à 1973 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs, ainsi que d'après le champ d'application des conventions. La publication est une réédition remaniée de suppléments antérieurs de «La Vie économique». Cette étude systématique, qui donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires, constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce supplément est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 30 francs.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 30.— au compte de chèques postaux 30–520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 4. September 1974

Cours de conversion sans engagements, dès le 4 septembre 1974

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 71.30
Belgien/Luxemburg	100 Kronen	= Fr. 7.72
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belges	= Fr. 1.01 ¹
Dänemark/Danemark	100 DM	= Fr. 114.05
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 63.35
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 63.35
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.07
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.4640
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.01 ¹
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 69.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 112.05
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 54.85
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.08
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 68.—

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Kraftwerk Löttschen AG

Steg/Wallis

Aktionäre:



LONZA

8%

Anleihe 1974-86 von Fr. 20 000 000

zur teilweisen Finanzierung des Baues der Kraftwerkanlagen

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 12 Jahre

Titel: Inhaberoptionen zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000

Kotierung: an den Börsen von Basel, Genf, Lausanne und Zürich

99,50%

Emissionspreis

Zeichnungsfrist vom 5. bis 11. September 1974, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank
Walliser Kantonalbank

HEC-Beteiligungs-AG, Aarwangen

Dividendenzahlung

Die 12. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat am 4. September 1974 beschlossen, für das vergangene Geschäftsjahr eine Dividende von 10% auf dem Aktienkapital auszurichten.

Dies ergibt je Inhaberaktie brutto	Fr. 50.-	je Namenaktie brutto	Fr. 10.-
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 15.-	bzw.	Fr. 3.-
Auszahlung je Inhaberaktie netto	Fr. 35.-	je Namenaktie netto	Fr. 7.-

Gegen Abgabe des Dividendencoupons Nr. 10 kann sie sofort an den Schaltern der Kantonalbank von Bern, Langenthal, Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, Schweizerischen Bankgesellschaft, Aarau, Schweizerischer Bankverein, Basel bezogen werden.

4912 Aarwangen, den 5. September 1974

HEC-Beteiligungs-AG,
Aarwangen
Der Verwaltungsrat

LOMAFER SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 27 septembre 1974, à 15 h. 30, en l'étude de M^e Emmanuel Dupraz, 26, boulevard de Pérolles à Fribourg.

L'ordre du jour de l'assemblée aura pour objet:

Délibérations sur l'évolution du but social.

L'admission à l'assemblée générale aura lieu sur présentation des actions ou de toutes autres pièces justificatives de la qualité d'actionnaire.

Fribourg, le 2 septembre 1974

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

über den am 26. Juli 1974 verstorbenen Herrn

Raymond Müller

geboren 5. August 1921, von Murgenthal AG, Briefmarken, Hertensteinstrasse 26, Luzern (Privatadresse: Schädritstrasse 46, Luzern).

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (einschliesslich Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 4. Oktober 1974, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Luzern, den 4. September 1974

Teilungsamt der Stadt Luzern

Birmensdorf / Nähe Uitikon-Waldeg

8 Minuten ab Zürich-Triemli, in Waldnähe, an sonniger, ruhiger Lage ist in 2-geschossigem 7-Familien-Haus noch eine

5-Zimmer-Attikawohnung

Fr. 1920.- exkl. Nebenkosten

zu vermieten.

Sehr grosszügiger Ausbau, Cheminée, sep. WC mit Dusche und luxuriösem Badezimmer, Wohnküche mit Essbar. Grosse Dachterrasse mit Aussen-Cheminée, Garage in Einstellhalle sowie Lager- und Bastelräume sind ebenfalls zu vermieten.

Bezugstermin: sofort oder nach Vereinbarung.

Auskünfte und Besichtigung jederzeit durch:

Alfr. Moser, Autospritzwerk
Badenerstr. 531, 8048 Zürich, Tel. 01 / 52 13 26, Herr Werner

Ein Computer ist eine tolle Sache!

Aber nur dann, wenn Sie auf keine Tricks hereinfallen und das ausgewählte Computer-System für Ihr Unternehmen wirklich eine optimale Lösung bedeutet.

Nach mehrjähriger Tätigkeit in der Computer-Branche und Unternehmensberatung im In- und Ausland wissen wir, mit welchen Schwierigkeiten die Anschaffung eines Computer-Systems verbunden sein kann.

Zu einem bescheidenen Honorar-Ansatz beraten, analysieren, organisieren und verhandeln wir für Sie.

Offerten unter Chiffre H 70566 an Publicitas, 3001 Bern.

Zu vermieten, evtl. zu verkaufen, an schönster Lage in Olten (Säliquartier) neuerstelltes, alleinstehendes

Einfamilienhaus

6 Zimmer, Bad mit WC und Douche mit WC, modernste Küche, Cheminée, Abstellräume, gedeckter Sitzplatz, grosser Garten mit Ziersträuchern usw.

Bezugsbereit ab Oktober 1974.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Chiffre 29-87990, Publicitas, 4600 Olten.

Zu vermieten in unserem Bankgebäude Bahnhofstrasse 1, Thun, per sofort oder nach Uebereinkunft

3 Büroräume

im 4. Obergeschoss, total 71 m².

Auskunft und Vermietung:

Kantonalbank von Bern, Liegenschaftsverwaltung
Bahnhofstrasse 1, 3601 Thun
Telefon 033 / 21 88 44

In unserer

Terrassensiedlung in Zwingen

an ruhiger, sonniger Lage, sind noch einige sehr komfortabel eingerichtete Wohnungen zu vermieten.

Bezug: per sofort oder nach Uebereinkunft.

3½-Zimmer-Wohnungen

4½-Zimmer-Wohnungen

4½- und 5½-Zimmer-Maisonnette-Wohnungen

Garagen

Mietzinse ab Fr. 600.-/Monat exkl.

Kauf möglich ab Fr. 155 000.-

Otto Pfister, Immobilien, 4018 Basel

Reinacherstrasse 263, Tel. 061 / 35 66 56, ab 19 Uhr

Tel. 061 / 34 66 55

Zu verkaufen

1 Pulvermischtrammel aus V-4-A-Stahl

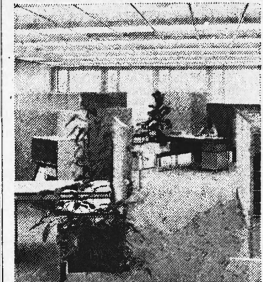
2 Vor- und 2 Rückwärtsgänge
Inhalt ca. 500 l oder 200 kg.

Cottoform AG, 8810 Horgen 2
Telefon 01 / 725 22 82



Rüegg-Naegeli zeigt etwas:

3



Trennwände

- Raum zuteilen
- Raum abschirmen
- Raum gewinnen

RN Variat Bürowände ab Fr. 318.-

Rüegg-Naegeli

8022 Zürich, Beethovenstrasse 49

Telefon 01/270 250

7000 Chur, Quaderstrasse 17

Telefon 081/225 283

6003 Luzern, Pilatusstrasse 2

Telefon 041/2235 38

8152 Glattpfegg, Kanalstrasse 19

Telefon 01/810 4141

Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel

Telefon 061 34 67 00-Telex 62 172

An sehr guter Lage in 8004 Zürich (Stauffacherquai) sind noch einige angenehme, sonnige

Büroräume

zu vermieten. Ausbau-Standard:

Spannteppiche, Schallschluckdecken, Beleuchtung eingebaut, Telefonanschlüsse. Günstiger Mietzins. Bestens geeignet für Verbandssekretariat, Treuhandbüro, Anwälte oder irgendwelche Verwaltungstätigkeit.

Chiffre 44-23090, Publicitas, 8021 Zürich

Am Strassenkreuz der Schweiz, in Oftringen, vermieten wir

3-Zimmer-Wohnungen

4-Zimmer-Wohnungen

5-Zimmer-Wohnungen

Büroräume

Werkstatträume

für Feinmechanik, resp. Elektronik, usw.

Archivräume

Bei den Büro- resp. Werkstatträumen und bei der Attikawohnung können Ausbaumöglichkeiten noch berücksichtigt werden.

Bezugsbereit zirka innert 4-6 Wochen.

Es besteht die Möglichkeit, die Büro- und Werkstatträume und die Attikawohnung im Stockwerkeigentum zu kaufen.

Sie erhalten gerne weitere Auskünfte.



AG für Immobilien-Treuhand

Landstrasse 41, 5430 Wettingen

Telefon 056 / 26 06 52

Personalvorsorge

Fragen?

Probleme?

Unsere Beratung bringt Ihnen Klarheit und Gewinn!

Gesellschaft für Vorsorge-Beratung
Rainmattstrasse 17, 3011 Bern
Telefon 031 / 25 04 77

Das Depositenheft Nr. 26 587/10 MBZ, ausgestellt von der Migros Bank mit einem Guthaben von Fr. 26 435.35 per 31. Dezember 1973, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 29. August 1974

Migros Bank

Das Depositenheft Nr. 2 104 797/09, ausgestellt von der Migros Bank Basel, mit einem Guthaben von Fr. 2000.-, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Basel, den 5. August 1974

Migros Bank



Zu verkaufen in Biel, Nähe Kongresshaus

4 ältere Liegenschaften

Bruttorendite 10%.

Auskunft erteilt:

Kimag AG, Aaraustr. 72, 4600 Olten
Telefon 062 / 21 97 10

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!